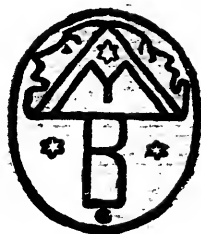


EDUARD STUCKEN

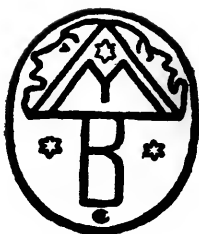
# ASTRID

DRAMA IN VIER AKTEN





EDUARD STUCKEN  
ASTRID.



MODERNE BÜHNE  
EINE SAMMLUNG  
DRAMATISCHER WERKE

Von Eduard Stucken erschien im gleichen Verlag:

Aus der Dramenfolge „DER GRAL“

GAWÂN, Mysterium

LANVÂL, Drama

LANZELOT, Drama

---

MYRRHA, Schauspiel

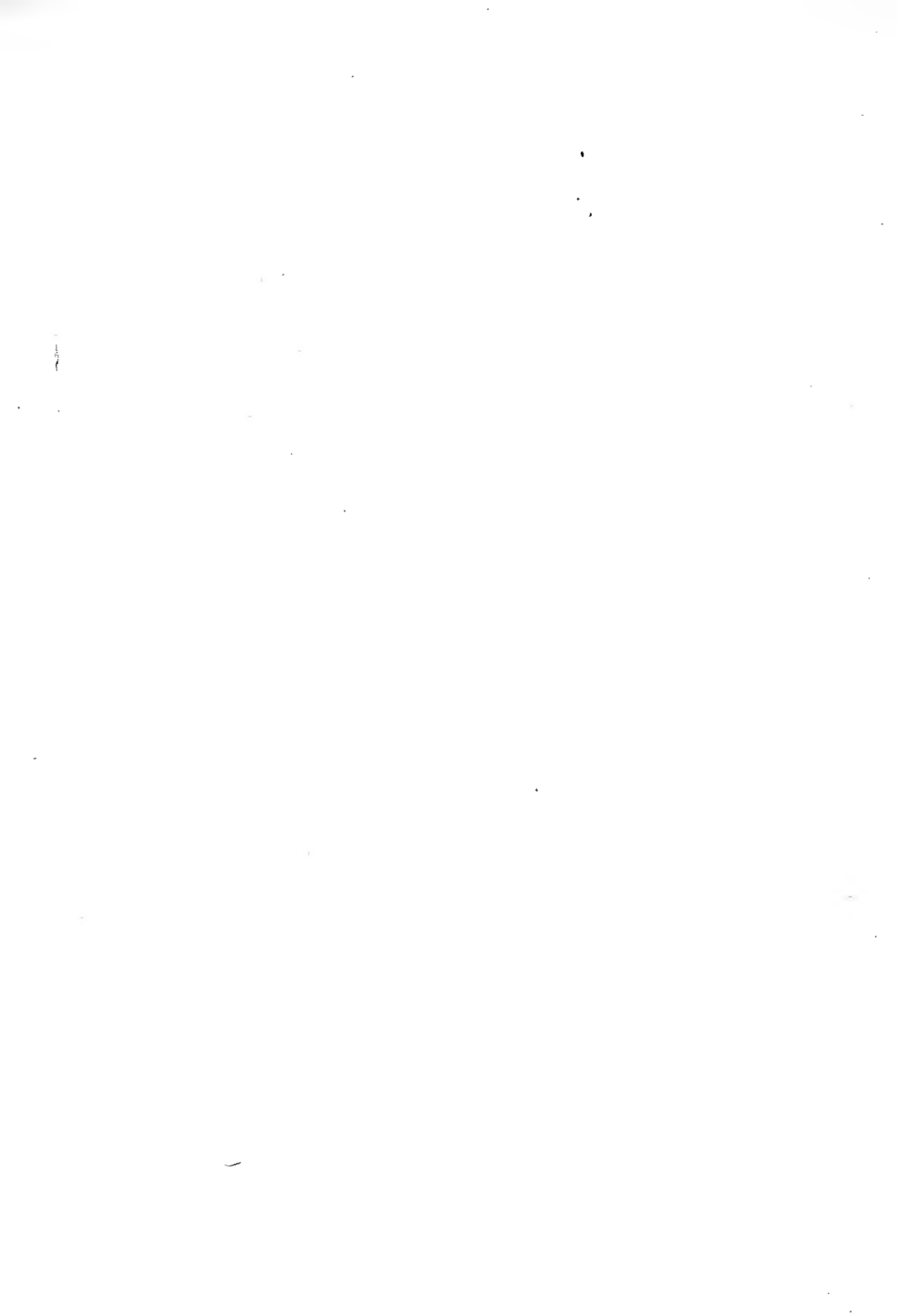
DIE GESELLSCHAFT DES ABBÉ

CHATEAUNEUF, Tragikomödie.

# ASTRID

DRAMA IN VIER AKTEN VON  
EDUARD STUCKEN

BERLIN  
ERICH REISS VERLAG



834593

0a

## PERSONEN.

OLAF, Herr auf Herdholt.

THORGERD, seine Gemahlin.

KJARTAN

STEINTHOR

HALLDOR

} Söhne Olafs und Thorgerds.

BOLLI, Pflegesohn Olafs.

OSVIF, Herr auf Laugar.

KETILL

VANDRAD

INGJALD

THOROLF

} Söhne Osvifs.

ASTRID, Tochter Osvifs, Gemahlin Bollis.

HREFNA, Gemahlin Kjartans.

EINAR,

ARNKEL,

BORK,

GEIRRID, eine alte Dienerin.

ODD, ein Knecht.

ARNMOD, ein Schäfer.

Die Handlung spielt in Island im elften Jahrhundert.

28 Oct 42 JmM

Reserve 25 Jun 42 Feldman





## ERSTER AKT.

*Große Halle in Herdholt.*

ERSTE SZENE.

*Olaf, Halldor, Steinthor, Einar, Arnkel und Bork.*

EINAR: Das weißt du, Olaf Hauskults Sohn, es war  
Ein dürres Jahr. Und unser Wildheu reicht  
Kaum bis Mittwinter. Wenn du uns nicht Heu  
Feilbieten willst, muß unser Vieh verhungern.

OLAF (*nachdenkend*): Zwar liegt im Kornhaus mir viel  
Heu, gewiß . . .

STEINTHOR: Doch haben wir viel Herden, Vater, die  
Gewintern müssen.

OLAF                      Sagt, wie kommt's, daß ihr  
Darbt?

ARNKEL: Mutter Erde hat geklagt dies Jahr.

EINAR: Weniger Rinder sind geschlachtet worden,  
Als wir vorausgesehn.

OLAF: Nun gut, ich will  
Dem Mangel wehren. Meine Markgenossen  
Sollen nicht leiden. Steinthor, geh, mein Sohn,  
Und liefre ihnen Heu, soviel sie brauchen;  
Zum halben Preis. Zwar reicht, was übrig bleibt,  
Dann nicht für meine Herden. Aber wenn  
Ich vierzig meiner Pferde töte, komme  
Ich aus bis Frühling.

BORK: Ja, die reden wahr,  
Die Olaf Hauskults Sohn hochherzig nennen!

(Einar, Arnkel, Bork und Steinthor ab.)

ZWEITE SZENE.

*Olaf und Halldor.*

**OLAF:** Halldor!

**HALLDOR:** Ja, Vater?

OLAF: Hast du meinen Auftrag  
An Kjartan ausgerichtet?

HALLDÖR: Eben gab er  
Befehl, sein Pferd zu satteln.

OLAF: Sagtest du ihm,  
 Daß ich ihn sprechen will?  
 HALLDOR: Ja.  
 OLAF: Blieb er nicht?  
 HALLDOR: Dort kommt er, Vater.  
 OLAF: Laß uns zwei allein.  
*(Halldor ab.)*

### DRITTE SZENE.

*Olaf und Kjartan.*

OLAF: Fortreiten wolltest du?  
 KJARTAN: Ich wollte.  
 OLAF: Bleibe.  
 KJARTAN: Ich werde bleiben, weil du darum bittest.  
 Daß du mich darum bittest, wundert mich.  
 OLAF: Es kommen Freunde.  
 KJARTAN: Gäste, ja, aus Laugar.  
 Doch ob auch Freunde kommen, weiß ich nicht.  
 OLAF: In Frieden will ich meine Zeit beschließen.  
 KJARTAN: Schuf ich Unfrieden?  
 OLAF: Nein. Doch seit du heimkamst,  
 Warst du in Laugar nicht.  
 KJARTAN: Ich habe Hochzeit  
 Gefeiert, Vater.  
 OLAF: Bitter sagst du das.  
 Wer hieß dich's tun? Schad' um das arme Kind,  
 Das deine Laune sich zur Waffe wählte,  
 Der andern Herz und deines zu zerfleischen.  
 KJARTAN: Wenn jener andern Herz zerfleischt ward,  
 reut  
 Mich's nicht. Zuerst hat sie mir weh getan  
 Und wurde meines Pflegebruders Weib.  
 OLAF: Gezwungen wurde sie's. Ihr Vater Osvif  
 Verlangte es, trotzdem sie bitter weinte.  
 KJARTAN: Das werfe ich ihr vor: — sie ließ sich  
 zwingen!  
 Brautwerber aber war mein Vater, — du!

OLAF: Ich glaubte nicht, daß du heimkehren würdest.

KJARTAN: Hat das mein bester Freund so dargestellt?

OLAF: Das weißt du, Kjartan: Bolli ist kein Lügner.

KJARTAN: Nannt' ich ihn so? Man lügt auch mit der  
Wahrheit.

OLAF: Ich wünsche, daß ihr Frieden haltet. Ihr seid  
Brüder. Du weißt, als Bastard kam ich auf  
Die Welt. Ein stummes Sklavenmädchen kaufte  
Mein Vater einst. Zwei Jahre blieb sie stumm.  
Sie hatte ihm ein Kind geboren, mich.  
Einstmals belauschte er, wie sie zu mir  
Sprach. Darauf zwang er sie, zu sagen, wer  
Sie sei.

KJARTAN: Mein Blut entstammt ihr und mein Stolz.

OLAF: Myrkjartan, Irlands König, war ihr Vater,

Und ich, der Sklavensohn, ein Königsenkel,  
Niedriggeboren und doch höchstgeboren,  
Beneidet um mein Blut, nicht erberechtigt.

Als dann mein Vater auf dem Sterbebett  
Lag, bat er meinen Bruder Thorliek, daß er  
Das Erbe mit mir teile. Thorliek tat es.  
Das will ich Bolli, Thorlieks Sohn, niemals  
Vergessen. Hätte Thorliek sich geweigert,  
So wäre Bolli Herr in Herdholt jetzt.

KJARTAN: Hast du nicht bessern Grund, Bolli zu  
lieben?

Nur Liebe, die beginnt, kann Gründe nennen,

Und Liebe, die vergeht. Mir war er Bruder.

OLAF: Er ist es noch.

KJARTAN: Drum würgt mich sein Verrat.

OLAF: Auch du verrietst ihn.

KJARTAN: Ich?

OLAF: Du nahmst ihm früher,  
Was er dir später nahm. — Er haßt dich nicht.

KJARTAN: Hass' ich ihn denn? Ich würde jetzt  
nicht bleiben.

Ich aber bleibe, um es ihm zu sagen,

Wie sehr ich grolle, weil ich ihn noch liebe.



## SECHSTE SZENE.

*Vorige. Thorgerd.*

THORGERD: Heil und willkommen, Osvif Helges Sohn!

Hat Herdholts Halle sich verdüstert — oder

Ist's dein Gesicht, das mir so düster scheint?

OSVIF: Herbstnebel barg die Sonne, Thorgerd.

THORGERD: Freilich!

Vergangnen Sommer schien die Sonne heller.

Gefeiert ward manch Hochzeitsfest in Island;

Doch Freier war in Laugar nicht mein Sohn!

OSVIF: Erwartet hat ihn Laugar lange Zeit; —

Wirf mir nicht vor, daß er zu lang' gesäumt.

THORGERD: Daß deine Tochter nicht gesäumt, das  
werf' ich

Ihr vor und dir und meinem Gatten, welcher

Brautwerber war — doch nicht für meinen Sohn.

OSVIF: Kannst du Gescheh'nes nicht vergessen,  
Thorgerd?

THORGERD: Vergessen kann ich nicht, was noch  
geschieht:

Das Leid in Kjartans Auge seh' ich täglich.

OLAF: Und täglich greifst du ihm in seine Wunde.

THORGERD: Mit Mutterhänden. Denn sie darf nicht  
narben.

OLAF: Sie wird es, Thorgerd. Jede Wunde heilt.

THORGERD: Oft nur durch andre Wunden! . . .

OLAF: Schweige, Thorgerd!

Gastfreundlich hast du Osvif nicht begrüßt!

Vergib ihr, Osvif; Liebe macht sie lieblos.

Komm, Osvif Helges Sohn, im Hochsaal sind

Brettspiele, Silberkannen, goldne Schalen . . .

*(Olaf und Osvif, dann auch Thorgerd ab durch die  
Tür im Hintergrunde. Durch die Tür rechts vorn  
treten ein: Bolli, Astrid, Vandrad, Thorolf, Steinthor  
und Halldor.)*

## SIEBENTE SZENE.

*Bolli, Astrid, Vandrad, Thorolf, Steinthor und Halldor.*

STEINTHOR: Ihr wollt von hier nach Süden?

THOROLF: Ja, nach Drangar.

HALLDOR: Eure Besuche sind jetzt kurz und selten.

VANDRAD: Auch euch sehn wir in Laugar selten.

STEINTHOR: Herbst

Kam. Das Getreidekind birgt sich in Scheunen; —

Windkönig bläst mit vollen Backen bald.

HALLDOR: Im Herbst wird nicht gefeiert.

VANDRAD: Doch zur Julzeit!

Ihr habt den Jultrank stets bei uns getrunken.

Wollt ihr es diesen Winter auch?

STEINTHOR: Vielleicht.

*(Durch die Thür links treten Kjartan und Hrefna ein.)*

## ACHTE SZENE.

*Vorige. Kjartan und Hrefna.*

KJARTAN: Freunde aus Laugar, seid dreimal willkommen!

Denn Freunde sind wir doch?

BOLLI: Ich denke, Kjartan!

KJARTAN: Man soll nicht denken über Freundschaft.  
Denken

Ätzt und zerfrißt, und in der Hand bleibt statt

Des Edelsteins ein Kiesel. Gib die Hand

Mir, Vetter Bolli. Seit der Kindheit Tagen

Drückt' ich dir nicht die Hand.

STEINTHOR: Ein Jahr ist's her.

KJARTAN: Ein Jahr? Sproßt über Gräbern Grasso bald?

Dann ging's mir wie der Schnecke, die, zur Hochzeit  
Geladen, ankam, als das Kind geboren.

Doch lud man mich zur Hochzeit nicht. Ich selbst

Hielt Hochzeit. Hrefna, schaut, mein junges Weib,

Steht neben mir. Ja, Astrid, prüfe sie

Mit kaltem Blick. Zerpflücke ihren Liebreiz.





THOROLF: Ich bewundre dich, daß du  
 Noch spotten kannst!  
 ASTRID: Hast du nicht mehr Geschenke  
 Am Königshof erhalten, Kjartan?  
 KJARTAN: Freilich!  
 Willst du erfahren, wie das zugging, Astrid?  
 Ich will dir's gern erzählen.  
 ASTRID: Gut. Erzähle.  
 KJARTAN: Im Frühjahr brachten Drachenschiffe  
 Kunde  
 Nach Drontheim: Island sei dem Christenglauben  
 Gewonnen. König Hakon gab darauf  
 Die letzten Geiseln frei, die er nach Bollis  
 Abreise festhielt.  
 ASTRID: War's der König, der  
 Dich festhielt? Eisenketten trugst du nicht!  
 KJARTAN: Auch andre Ketten nicht, an die du denkst.  
 Als Haupt der Geiseln trat ich vor den König,  
 Dankte in aller Namen und erbat  
 Urlaub nach Island. Hakon sprach: Mein Wort  
 Darf ich zurück nicht nehmen, doch ich dachte  
 Mehr an die andern, Kjartan, als an dich,  
 Der du mir eher Freund denn Geisel warst.  
 Es ist mein Wunsch, daß du in Drontheim bleibst.  
 BOLLI: Du hörst es, Astrid?  
 ASTRID: Ja, ich höre, höre . . .  
 Was ich im Sommer hörte, klang — fast so!  
 KJARTAN: Zur Antwort gab ich Hakon: Über mich  
 Hast du Gewalt; doch nicht Gewalt hast du  
 Über ein Königswort, das du gegeben!  
 Ernst nickte er und widersprach nicht mehr.  
 Als dann mein Schiff bereit zur Abfahrt war,  
 Ging ich zu Ingibjorg, des Königs Schwester.  
 VANDRAD (zu Thorolf): Was stehst du abseits. Tu  
 die Ohren auf,  
 Jetzt gilt's . . .  
 THOROLF (zu Vandrad): Glaubst du, daß Reden  
 Taten ändern?

ASTRID (zu *Kjartan*): Schön soll die Königsschwester  
sein wie Ran,

Die sich mit Netzen tote Männer fängt.

KJARTAN: Bin ich ein toter Mann?

ASTRID: Ich weiß es nicht.

Ich weiß nur: — oft ist mir ums Herz, als wär' ich  
Tot.

KJARTAN: Auferstand ich Totgeglaubter, schreckend  
Die mich beweinten und vergaßen?

ASTRID: Ich

Vergaß dich nicht. Nie hab' ich dich beweint!

KJARTAN: Dir wünsch' ich, daß du nie dich selbst  
beweinst!

Ich wünsch' es ehrlich. — Schön war Ingibjorg,

Doch Bolli weiß es, du bist schöner! Willkomm

Bot sie und hieß mich sitzen neben ihr.

Ich sagte, daß die Abschiedsstunde kam;

Da senkte sich auf sie und mich ein Schweigen.

Dann schloß sie eine Truhe auf und kniend

Suchte sie drin, so daß in Ringellocken

Sich ihr Gesicht barg, das zu flammen schien.

Und sie entnahm der Truhe einen Kopfschmuck,

Golden, gesteingeziert, ein Wunderding;

Den gab sie mir und sprach: Schenk' dies Geschmeide  
Ihr.

ASTRID: Wem?

KJARTAN: Der einen, die du liebst, — so sprach  
Die Königstochter; — als ein Brautgeschenk

Gib ihr den Schmuck, damit die Frau'n in Island

Erfahren, daß auch sie dir gut gewesen,

Mit der du Zwiesprach hieltst am Königshof.

ASTRID: Wenn du nicht lügst, so wurde ich belogen.

KJARTAN: Und hast geglaubt, weil dir dran lag zu  
glauben.

BOLLI: Astrid! Nie hab' ich . . .

ASTRID: Nie! Ich weiß, ich weiß!

Du sprachst die Wahrheit; und er spricht die Wahrheit;

Dazwischen gähnt ein Todesabgrund.

THOROLF (zu Kjartan): Gabst  
Du Hrefna nicht den Schmuck, der meiner Schwester  
Astrid bestimmt war?

KJARTAN: War er ihr bestimmt?  
So wußte Ingibjorg von Osvifs Tochter?  
Das sagst du, Thorolf, — ich verschwieg's vorhin.  
Dann freilich kam ich nicht zur Zeit. Wie konnt' ich  
Der neuvermählten Frau ein Brautgeschenk  
Geben? Doch Hrefna spielte hier mit Thurid,  
Krönte sich scherzend mit dem Schmuck. Ich sah es  
Und rief: Behalt ihn! Nimm zum Schmuck auch  
mich! —

Ob sie, ob eine andre, mir war's gleich.

ASTRID: Ist dir's noch gleich?

KJARTAN: Sieh Hrefna an. Wie grausam  
Ich eben sprach, sie fühlt es tief und schweigt.  
Sieghaft ist eines Kindes Opferwille.  
Ich habe Hrefna lieb.

ASTRID: Und nennst sie Kind! —  
Gern würde ich den Kopfschmuck sehn.

KJARTAN (zu Hrefna): Geh, bring ihn.  
(Hrefna ab nach links hinten.)

STEINTHOR: Blind bist du, Kjartan, wenn du glaubst,  
sie schweigt, —

Ihr Wachsgesicht klagt laut und klagt dich an.

(Hrefna kehrt zurück. Sie trägt in der Hand den Kopfschmuck. Astrid, Vandrad und Thorolf betrachten den Schmuck.)

VANDRAD: In Island wachsen solche Steine nicht.

THOROLF: Doch wachsen Herzen hier, die härter sind  
Als Edelsteine.

VANDRAD: Wortkarg bist du, Astrid.

ASTRID: Schön, schön, so golddurchwoben, wunder-  
künstlich . . .

Wenn dir der Kopfschmuck feil ist, Hrefna . . .

HREFNA: Mir?!  
ASTRID: Ich sagte es im Scherz.

HREFNA: Mir ist's kein Scherz.  
Ich halte Kjartans Herz hier in der Hand! . . .

*(Hrefna trägt den Schmuck fort nach links hinten.)*

THOROLF (zu Kjartan): Hast du nicht auch vom König  
eine Gabe?

KJARTAN: Ja. König Hakon kam, als ich das Schiff  
Bestieg, und gab mir diese Streitaxt hier, —  
Aus Walroßzahn der Griff, silberbeschlagen,  
Das beste Waffenstück und ohne Scharte.  
Trag sie in deinem Gürtel immer, sprach er,  
Denn fern ist nicht der Tag, wo du sie brauchst.

*(Kjartan hat die Streitaxt aus seinem Gürtel gezogen.  
Vandrad und Thorolf nehmen die Axt in die Hand und  
betrachten sie aufmerksam.)*

VANDRAD: Blank ist die Schneide, drachenblut-  
gehärtet . . .  
*(Durch die Tür links vorn tritt der Knecht Odd ein.)*

## NEUNTE SZENE.

*Vorige. Odd.*

BOLLI: Was willst du, Odd?

ODD: Für Kjartan Olafs Sohn  
Bracht' ich zwei Rappen her. Sie stampfen vor  
Dem Tor und schnauben . . .

BOLLI: Führe sie zurück  
Nach Laugar.

ODD: Herr! . . .

VANDRAD: Dich wundert's, Odd? Ja, siehst du,  
Feurige Rosse braucht man nicht in Herdholt, —  
Im Pferdehaus stehn edlere.

ODD: Wer sagt das?

THOROLF: Das sagte Kjartan Olafs Sohn.

ODD: Ich meine,  
Im Stall der Göttin Freyja sind nicht Rappen  
Wie diese zwei. Ausfechten möchte ich  
Die Wette!

THOROLF: Odd hat recht! Wenn Kjartan will —  
 KJARTAN: Ich will nicht, Thorolf!  
 THOROLF: Dann gestehst du ein . . .  
 HALLDOR: Erwägt erst! Kämpfen würden eure Rosse  
 Nicht gegen Rosse, sondern Kjartans Glück!  
 VANDRAD: Mit großen Worten sucht Ihr zu verbergen,  
 Daß Ihr nicht wagt!  
 STEINTHOR: Großprahler sind wir nicht!  
 Beweis' es ihnen, Kjartan!  
 KJARTAN: Kommt hinaus!  
*(Alle, außer Bolli und Astrid, ab nach links vorn. Thorolf hat, bevor er hinausgeht, Kjartans Streitaxt auf die Bank an der Wand links gelegt. Astrid sitzt in einem Sessel rechts. Bolli, der den andern bis zur Tür links gefolgt war, kehrt an der Tür um und kommt nach rechts zu Astrid.)*

## ZEHNTE SZENE.

*Astrid und Bolli.*

BOLLI: Du grollst mir, Astrid?  
 ASTRID: Nein, ich grolle keinem.  
 Auch ihm nicht. — Könnt' ich nur das schwarze Lied  
 Aus der Erinnerung Tiefen ziehn, wo ich es  
 Verlor.  
 BOLLI: Ein Lied?  
 ASTRID: Ich sang es einst als Kind . . .  
 So endet es: Da sprach die Maid, ich ruhe  
 Nicht, bis ich ihm den Totenschuh gebunden!  
 BOLLI: Wem?  
 ASTRID: Ihm, den sie geliebt.  
 BOLLI: Wen liebst du, Astrid?  
 ASTRID: Du denkst, sie wollte eines Mannes Kopf?  
 BOLLI: Wen liebst du, Astrid?  
 ASTRID: Viel gäb' ich darum,  
 Könnt' ich mich selbst ergründen. Doch ich weiß nicht,  
 Vielleicht lieb' ich euch beide . . .  
 BOLLI: Oh, dies Lächeln!  
 Ringeln sich Schlangen nicht in diesem Lächeln?

ASTRID: Sei ohne Furcht, — ich bin nicht jene Maid,  
Und Totenschuhe bind' ich nicht! . . .

BOLLI: Ich habe  
Dich nicht betrogen, Astrid!

ASTRID: Sagt' ich das?  
Ich klage niemand an, nicht dich, nicht ihn.

BOLLI: Doch wenn du hingehorcht, was hinter seinen  
Worten versteckt war . . .

ASTRID: Alle unsre Worte  
Sind Unterschlupfe, wo sich der Gedanken  
Wolfsmeute birgt. Auch deine Worte, Bolli.  
Wahr sprach er, wahr sprichst du, — nur beide logt ihr.  
Ehrlich beackert habt ihr zwei das Feld,  
Auf dem der Giftstrauch meines Schicksals wuchs.

BOLLI: Auch Pflanzenseelen kann man töten. Du  
Pflegst den Giftstrauch jedoch, damit er Früchte  
Trage und Menschenseelen töte.

ASTRID: Meine  
Kostete heute von der Giftfrucht, Bolli,  
Und ist vereist.

BOLLI: Wohl wahr, vereist . . . Wenn ich dich  
Verlor, was ist mein Leben!

ASTRID: Als Brautkerzen  
Brannten, verlorst du mich. Von heute ab  
Gewinnst du mich vielleicht.

BOLLI: Wie das?

ASTRID: Indem  
Du hältst, was du bei Mond und Sternen schworst.

BOLLI: Was, Astrid?

ASTRID: Mich zu lieben, mehr als — ihn!

BOLLI: Ihn? . . . Was begehrt du?

ASTRID (*lachend*): Keines Mannes Kopf!  
Nur deine Liebe! . . . Wie du bleich bist, Bolli,  
Wie du zusammenzucktest, als ich's aussprach! . . .  
Geh! Sind's nicht deine Rosse, die dort schreien?  
Liegt dir nicht mehr an Laugars Sieg und Ruhm?  
Man kommt dich suchen. Geh! — Thorolf, bleib hier!  
(*Thorolf ist durch die Tür links vorn eingetreten. Bolli  
ab nach links.*)

## ELFTE SZENE.

### *Astrid und Thorolf.*

THOROLF: Hörst du den Freudenruf?

ASTRID: Besiegt man Menschen

Mit Rossen, Bruder?

THOROLF: Kjartans Übermut

Reicht bald bis an das Himmelsdach.

ASTRID: Nicht klug

War es von euch.

THOROLF: Wie hat er uns gereizt!

Bollis Geschenk warf er uns vor die Füße;

Und das Geschenk, das dir die Königsschwester

Gab, warf er fort an Hrefna.

ASTRID: Hrefna nahm

Mir mehr als nur den Schmuck.

THOROLF: Beim höchsten Gott!

Naß weinen wird sie sich die Wangen um

Den Schmuck! Auf einen Messerberg soll sie

Steigen, um ihn zu suchen.

ASTRID: Sie verschloß ihn sicher

Hinter neun Riegeln!

THOROLF: Aber nicht verschlossen

Liegt hier die Königsaxt, Hakons Geschenk! . . .

*(Thorolf eilt zur Bank links und nimmt die Streitaxt.)*

ASTRID: Bist du ein Raubgeselle? In den Adern

Fließt uns kein Diebesblut.

THOROLF: Ich habe Waffen

Genug.

ASTRID: Für wen denn raubst du?

THOROLF: Für das Meer!

Nie gibst das Meer zurück, was es genommen!

ASTRID: Rasend bist du!

THOROLF: Beraubte dich nicht Hrefna?

Kein König hat Schatzkammern wie das Meer,

Es giert nach Leichen und nach Kostbarkeiten:

Perlen, Korallen und versunkne Schätze

Flimmern und schlummern auf dem Meeresboden,



Und nur die Meerfrau wissen drum und schmücken  
Ertrunkene damit. — Gleich einer Möwe  
Fliegt übers Meer die Axt, fällt und versinkt.  
Ich berge sie in Seegras unter Muscheln,  
Wie Thrym Thors Hammer in der Erde barg  
Acht Meilen tief . . .

ASTRID: Und schrie den Todesschrei! . . .

Viel wagst du, Bruder!

THOROLF: Litten wir nicht viel?  
(*Thorolf ist zur Tür rechts gegangen und wendet sich, um  
hinauszugehen. Durch die Tür links ist Kjartan ein-  
getreten und hat die letzten Reden mit angehört. Jetzt ruft  
er Thorolf an, der ihm den Rücken zukehrt.*)

## ZWÖLFTE SZENE.

*Vorige. Kjartan.*

KJARTAN (*rufend*): Thorolf!

(*Thorolf wendet sich blitzschnell um.*)

THOROLF: Du?

KJARTAN: Gib die Axt her!

THOROLF: Du gebietest?

Ich bin dein Knecht nicht!

KJARTAN (*schreiend*): Gib die Axt her, sag' ich!

THOROLF: Versuch', sie dir zu holen, — wenn du  
kannst!

KJARTAN: Ich trage keine Waffe, doch ich rate

Dir, gib die Axt gutwillig!

THOROLF: Hol' sie dir!

Was gilts? Versuch' es! Komm mir in den Wurf!

Doch schlag' ich zu, so wahr ich Thorolf bin, —

Nicht meine Schuld ist's, wenn sie blutig beißt!

(*Kjartan nähert sich Thorolf. Thorolf hält die Streitaxt  
hoch erhoben, zum Schlage bereit. Plötzlich, mit einem  
großen Sprung, wirft sich Kjartan auf Thorolf. Thorolf  
schlägt nach Kjartans Kopf. Doch Kjartan fängt die  
niedersausende Axt auf. Im selben Augenblick hat er  
Thorolf an der Gurgel gepackt. Nach kurzem Ringen*

*fällt Thorolf zu Boden. Kjartan kniet über ihm. — Schon bei Beginn des Streites waren von links Bolli, Steinthor, Halldor und Vandrad, und durch die Tür im Hintergrunde Olaf, Thorgerd und Osvif hereingeeilt. Sie sind Zeugen des Kampfes, entsetzt und sprachlos.)*

### DREIZEHNTHE SZENE.

*Vorige. Olaf, Osvif, Thorgerd, Steinthor, Halldor und Vandrad.*

ASTRID: Kjartan! Er ist mein Bruder!

KJARTAN: Bittest du? . . .

ASTRID: Ich bitte nicht. Doch ist's mein Bruder, Kjartan!

KJARTAN (*sich erhebend*): Ja, schöne Schwestern sind der Brüder Heil —

Wie schöne Frau'n der Männer Unheil sind.

THORGERD (*zu Kjartan*): Daß du sie eben ansahst, wird dich reuen!

OSVIF: Wir Menschen bauen Deiche, — aber Sturmflut Ist stärker als wir Menschen.

OLAF: Stark laß uns

Graubärte Sturm und Wetter trotzen.

OSVIF: Heute

Ward grau der Tag wie unsre Bärte. Winter

Naht. Bald hellt Julfest Laugars Hallen. Kommt ihr?

OLAF (*ihm die Hand reichend*): Ja. Feiern laßt uns dort ein Sühnefest!

*Der Vorhang fällt.*

## ZWEITER AKT.

*Halle in Laugar. Die Vorhalle (vorn) ist durch einen Vorhang von der großen Festhalle (hinten) getrennt.*

## ERSTE SZENE.

*Astrid allein. Dann Geirrid.*

ASTRID: Kommt er?

GEIRRID: Nein, Herrin.

ASTRID: Nein?

GEIRRID: Im Festgewühl

Fand ich ihn, faßte ihn am Ärmel; flüsternd

Sagt' ich es ihm, daß du ihn hier erwartest . . .

ASTRID: Und er?

GEIRRID: Er sah mich an mit großen Blicken,

Er nickte stumm; dann wandte er sich ab

Und lauschte wie zuvor dem Harfenschlag.

Er hat mich nicht gesehen und nicht gehört.

ASTRID: Mich wollte er nicht sehn, nicht hören! . . .

Schriest du's

Ihm nicht ins Ohr darauf?

GEIRRID: Damit im Prunksaal

Die Tischgenossen dein Begehren wissen?!

ASTRID: Er wollte nicht! Er lauscht dem Fest-  
gesang!

Einst war ihm eine Strähne meines Haares

Mehr lieb als alle goldnen Harfensaiten;

Mehr lieb ein Wort von mir als Harfenschall;

Mehr lieb mein Auge als das Wunderauge,

Das aus den Klängen eines Liedes schaut.

GEIRRID: Vielleicht sucht er beim kecken Harfner  
Zuflucht

Vor jenem Einst, das aus der Gruft emporstieg.

ASTRID: Gespenster schrecken ihn nicht — und nicht  
Menschen.

Glaubst du, ihm bangt vor mir? Sonst käme er? . . .

Willst du mit Hoffnungen mich speisen, Geirrid?

Denn bangen ist ja lieben. Doch er liebt

Hrefna! . . . Ein wahnsinnkrankes Weib, such' ich

Den Teich mit einem Siebe auszuschöpfen!

*(Bolli kommt aus dem Festsaal.)*

## ZWEITE SZENE.

*Astrid, Geirrid und Bolli.*

ASTRID: Du bist es, Bolli? Suchst du mich?

BOLLI: Ja, dich.

ASTRID: Was treibt dich zu mir?

BOLLI: An der Feuerstätte

Sitzt du im Vorsaal, abgesondert von

Den Gästen?

ASTRID: Geirrid, geh und sage laut

Zu Kjartan, daß ihn Bolli hier erwartet.

BOLLI: Was soll das, Astrid?

ASTRID: Das erfahren wirst

Du gleich, wenn Geirrid in die Halle ging.

*(Geirrid ab in den Festsaal.)*

## DRITTE SZENE.

*Astrid und Bolli.*

BOLLI: Astrid, erkläre, warum rufst du ihn?

ASTRID: Erkläre du mir erst, warum du mich

Suchst.

BOLLI: Silberschalen im Wachslichterglanz

Und silberweiße Frau'n strahlen im Hochsaal.

Doch du fehlst.

ASTRID: Weh tut mir der Kopf.

BOLLI: Das glaubt

Dir niemand, der vorhin dich lachen sah.

Willst du die Gäste kränken?

ASTRID: Kränkt man mich

Nicht auch?

BOLLI: Wer kränkt dich?

ASTRID: Alle, alle. Nahmt ihr

Mir nicht den Ehrensitz am Tisch?

BOLLI: Hab' ich

Das angeordnet?

ASTRID: Aber zugelassen

Und nicht gehindert, daß man Kjartans Weib

Ehre erweist, die deinem Weib gebührt.

BOLLI: Dein Vater will es.

ASTRID: Weil es Olaf wollte!

BOLLI: Olaf? Wie niedrig du von Olaf denkst, —  
So hoch steht er.

ASTRID (*höhnisch*): Ja, er ist Kjartans Vater!

BOLLI: Auch meiner, Astrid!

ASTRID: Und ich hasse ihn.

BOLLI: Zum erstenmal sprichst du da aus, was ich  
Längst fühlte.

ASTRID: Was?

(*Pause.*)

BOLLI: Du würdest so nicht denken,  
Hätt'st du gesehn, was ich gesehn.

ASTRID: Was?

BOLLI: Vorhin,

Als Schlitten klingelnd nahten und die Gäste,  
Geweißt von Schnee, sich hier im Vorsaal drängten,  
Um Hermelin und Eisfuchs abzuwerfen,  
Schmückte sich Hrefna mit dem goldnen Kopfschmuck.  
Olaf gewährte das und fuhr sie an:

Fort mit dem Schmuck! Willst du Streitrunden  
schneiden?

Die Goldfrau trug nach Asgards Flur das erste  
Blut! — Rot ward Hrefna, stammelnd sprach sie:  
Thorgerd

Befahl's. — Da schwoll auf Olafs Stirn die Ader  
Gleich einer dünnen Natter; doch er schwieg.

Und Hrefna trug den Schmuck in jene Kammer.

ASTRID: Dort liegt er?

BOLLI: Warum fragst du?

ASTRID: Denkst du etwa,  
Ich sei wie Thorolf?

BOLLI: Deine Augen blitzen

Unheimlich, Astrid.

ASTRID: Ja, befahl's nicht Thorgerd?

Und Kjartan widerriet nicht. Taube Hrefna

Wird Rabin, will nach Augen hacken . . . Wundert's  
Dich noch, daß Blitze sind in meinen Augen?

In deinen würden Ungewitter leuchten,  
Wenn du mich liebtest.

BOLLI: Abgezehrt hat mich  
Der Liebe Gluthauch wie ein Bild aus Wachs!  
Und du wirfst das mir vor! Du, die — selbst kühl —  
Den Feuerschmerzen zuschaut und nicht löscht!

ASTRID: Ich könnte dich sehr lieben, Bolli, wenn —

BOLLI: Wie schloß das Lied? Sie band ihm Toten-  
schuhe . . .

ASTRID: Ich sagte dir letzthin: gewinnen kannst  
Du meine Seele.

BOLLI: Und verlieren meine!  
Doch warum nicht? Dein Mund, grausam und bleich,  
Ist eine Zauberblume; — wüchse die  
In Heklas Lavaschlund, ich stiege doch  
Hinab, um sie zu pflücken. Fordre, fordre.

ASTRID: Gib mir den Platz am Hochsitz.

BOLLI: Hrefna ist  
Gast.

ASTRID: Kjartan fürchtest du!

BOLLI: Ich fürchte nur  
Dich.

ASTRID: Jage Hrefna fort vom Sitz, der mir  
Zukommt.

BOLLI: Entsetzlich bist du.

ASTRID: Kjartan naht.  
Von ihm erlang' es, dann erlangst du mich!

*(Aus dem Festsaal im Hintergrunde kommt Kjartan.  
Astrid geht stumm an ihm vorbei in den Festsaal.)*

#### VIERTE SZENE.

*Bolli und Kjartan.*

KJARTAN: Mir sagte Geirrid, — sprechen willst du  
mich?

BOLLI: Will ich's? Ich muß.

KJARTAN: Es ist das erstemal,



Daß wir allein uns gegenüberstehn  
Seit — damals.

- BOLLI: Denkst du noch an — damals?  
KJARTAN: Oft.  
BOLLI: Gar viel hat sich seitdem geändert, Kjartan!  
KJARTAN: Haben wir selbst uns nicht geändert, Bolli?  
BOLLI: Ich nicht.  
KJARTAN: So meinst du — ich?  
BOLLI: Wir waren Freunde.  
KJARTAN: Was wir uns waren, zeigte uns der Groll:  
Erst seit wir zürnen, zehrt uns Sehnsucht auf.  
Wir hatten und wir haben nur uns beide!  
BOLLI: Ich kam zuerst. Ich bot dir meine Rosse.  
Mit Hohn und Schimpf wies't du sie ab.  
KJARTAN: Ich war  
Schlecht. Wenn ich dich gekränkt, vergib!  
BOLLI: Wie weh  
Mir deine Kränkung tat, noch weher tut  
Mir deine Güte jetzt. Kannst du mein Freund sein?  
Nahm ich dir Astrid nicht?  
KJARTAN: Du, Bolli? Nein!  
BOLLI: Als du von Ingibjorg erzähltest, waren  
Wie Pfeile deine Worte und sie zielten  
Nach mir, blutheischend. Lügner, Lügner, Lügner  
Scholl mir's entgegen. — Island weiß es jetzt,  
Daß ich listsinnend dir die Braut geraubt!  
KJARTAN: Astrid beraubte mich, nicht du.  
BOLLI: Was nahm sie  
Dir? Lag ihr Herz im Staube nicht, zertreten  
Von deinem Fuß? Als wir uns trennten — damals —  
Gabst du mir Botschaft mit an sie?  
KJARTAN: Ich war  
Geisel.  
BOLLI: Und Freund des Königs, der dir jeden  
Wunsch tat! Welch Recht noch hattest du auf ihr  
Herz?  
KJARTAN: Keins. Freundschaft und Liebe nur gibt  
Rechte  
Auf Menschen. Hab' ich nicht ein Recht auf dich?

BOLLI: Entwaffnen willst du mich mit deiner Güte.  
Oh, ich durchschau's! Durch deinen Edelmut  
Soll ich klein werden, klein, ganz klein, damit  
Du um so größer dastehst. Doch ich will nicht!  
Mich fangen deine sanften Reden nicht,  
Sie kränken mich.

KJARTAN: Ich wollte dich nicht kränken.

BOLLI (*immer erregter*): Doch, doch, das wolltest du!  
Du tust nichts andres!

Freundlich sprichst du, handelst jedoch voll Hoch-  
mut . . .

KJARTAN: Bolli! . . .

BOLLI: Nein, laß mich's sagen. Warum gibst  
Du zu, daß dein Weib auf dem Ehrenplatz  
Sitzt? Meinem Weib gebührt der Ehrenplatz.  
Sonst nahm am Tisch die Oberstelle Astrid  
Ein. Mich und Astrid wolltest du beschämen  
Vor allen Gästen!

KJARTAN: Dich beschämen könnt' ich,  
Dir zeigend, daß du mich fälschlich beschuldigst.  
Jedoch wozu! . . . Verändert bist du, Bolli!

BOLLI: Wie wahr ich sprach, seh' ich aus deinen Worten.

KJARTAN: Unwahr sprachst du; — das sieh aus  
meiner Tat.

(*Kjartan geht zum Hintergrunde, öffnet ein wenig den  
Vorhang und winkt einen vorn sitzenden Mann heran.*)

KJARTAN (*zum Gast*): Geh, Asgaut, bitte mein Weib  
Hrefna her.

(*Der Gast erhebt sich, um Kjartans Auftrag auszuführen.  
Kjartan schließt den Vorhang und kommt nach vorn zu Bolli.*)

BOLLI: Ich lass' mich nicht von dir beschämen, Kjartan.  
Verlangt hab' ich dies nicht.

KJARTAN: Was?

BOLLI: Ungebeten

Tust du's.

KJARTAN: Das wissen alle, Bolli: Eine  
Nur lebt, der man den Vortritt läßt; — sie heißt  
Nicht Ingibjorg.

BOLLI: Ich weiß wohl! Und nur Einem  
Gebührt der Vortritt. Bolli heißt er nicht!  
(*Hrefna kommt aus dem Festsaal.*)

## FÜNFTE SZENE.

*Bolli, Kjartan und Hrefna.*

HREFNA (*zu Kjartan*): Du riefst? Was ist dein Wunsch?

KJARTAN: Den Platz sollst du  
Mit Astrid tauschen.

HREFNA (*traurig, vorwurfsvoll*): Ja, mit ihr den Platz  
Tauschen! . . . So wird es kommen.

KJARTAN: Was wird kommen?

HREFNA: Das. Kommen wird's, ich weiß . . .

KJARTAN: Was du da meinst, —  
Nie, Hrefna.

HREFNA: Doch. Bin ich auch nicht so klug, —  
Ich fühl' doch, was ich fühle.

KJARTAN: Was fühlst du?

HREFNA: Kälte. Das Feuer brennt hier — doch für  
mich nicht.

KJARTAN: Einst wirst du deinen Irrtum einsehn.  
Geh jetzt,

Tu meinen Wunsch. Du weißt, sie hat dort immer  
Gesessen.

HREFNA: Und sie sitzt auch jetzt noch dort.

Doch seh' ich das allein. Sollen es auch

Die andern sehn? Bin ich nicht dein Gemahl?

KJARTAN: Das bist du; — allen ist es kund. Doch  
darfst du

Damit nicht prunken.

HREFNA: Tat ich's? Auf den Platz

Hat Osvif mich gesetzt, — um dich zu ehren,

Nicht mich. Doch jetzt ihr weichen, das entehrt

Nur mich und fällt mir schwer.

KJARTAN: Glaube mir, Hrefna,

Auch mir fällt es nicht leicht, dies zu verlangen.

HREFNA: Weil es dein Wunsch ist, will ich's tun . . .  
Doch wundre  
Dich, Kjartan, nicht, wenn ich nun prunken werde;  
Denn sonst glaubt keiner, daß ich dein Gemahl bin.  
(*Hrefna ab in den Festsaal.*)

## SECHSTE SZENE.

*Bolli und Kjartan.*

BOLLI: Nicht du hast mich erniedrigt, Kjartan! Ich  
Erniedrigte mich selbst. Und durch mich selbst  
Bin ich gestraft. Mir sagte es mein Herz  
Voraus, und doch versucht' ich dich. So hoch,  
Leuchtend bist du, — so niedrig, lichtlos ich!  
Und doch, fast bin ich froh, daß es so kam,  
Daß ich die Krankheit meiner Seele sah!  
Verborgne Dinge sah ich, Nebelschlünde . . .  
Ich bin nicht deine Freundschaft wert! Verräter  
Ward ich an dir, ein falscher Freund; — ich wußte,  
Daß dir die Königsschwester Kurzweil war,  
Ich wußte, daß du wiederkehren würdest . . .  
KJARTAN: Daß Hakon mich freilassen werde, wußte  
Ich selbst ja damals nicht.

BOLLI: Mir stand es fest.  
Und dennoch warb ich, warb um deine Braut,  
Erzählte ihr von dir und Ingibjorg,  
Unehrlich schwärzt' ich dich als untreu an,  
Sagte ihr Liebesworte und dabei  
Rief eine Stimme mir im Innern zu:  
Verräter! . . . Bei des Hochzeitsmahles Jubel  
Zuckte ich scheu zusammen, wenn ein Tor  
Geöffnet ward: erbleichend glaubte ich,  
Du trätest ein. Kein Tag verging seither,  
Daß ich mich nicht als falscher Freund und Dieb  
Gefühlte. Ertragen kann ich das nicht mehr,  
Ich muß ein Ende machen!

KJARTAN: Ungerecht  
Hast du mich angeklagt; und ungerecht  
Klagst du dich selbst an. Gegen dich muß ich  
In Schutz dich nehmen. Höre, Bolli, was  
Ich keinem noch gestand — nicht einmal mir.  
Von ferner Insel kam ein Mann zu Hofe  
Und wurde eines Königskindes Traum.  
Kann, eines Königskindes Traum sein, nicht  
Den Stolzen stolzer machen?

BOLLI: Das sagst du  
Jetzt. Weil ich jenes sagte.

KJARTAN: Nein.

BOLLI: Hast du

Schon damals das gedacht?

KJARTAN: Ich dachte nicht; —  
Denkt denn, wer glücklich ist? Ich glitt  
In einem Märchenboot dahin; als hätt' ich  
Von des Vergessens Kraut gekostet. Jäh  
War mein Erwachen. Ein steinalter Harfner  
Sang mir vom Saelingstal und Snofells Gletschern.  
Und aus des Liedes Abgrund stieg ein Leib;  
Die Töne wurden Fleisch; schneeweiße Glieder  
Rundeten sich; ein sinnberückend Haupt —  
Ich kannt' es allzuwohl! — strahlte in Schmerzglut,  
Schöner als alle Königstöchter strahlen.  
Da wußt' ich, daß mein Traum kein Königskind  
Und daß ich die verloren, die ich liebte.

BOLLI: Du liebst sie jetzt noch.

KJARTAN: Liebst du sie nicht auch?

BOLLI: Ich wäre nicht so elend. Nimm zurück,  
Was dir gehört.

KJARTAN: Und Hrefna?

BOLLI: Hrefna ist

Ein Kind.

KJARTAN: Man darf nicht Kinder töten. Mordtat  
Wär' dies an ihr. An dir auch.

BOLLI: Balsam willst du  
In Wunden träufeln, die nicht heilbar sind.

Verlieren kann ich Astrid nicht, da ich  
Sie nie besaß. Ihr liebt euch.

KJARTAN: Leugne ich's?  
Doch liebe ich dich, Bolli, mehr als sie.  
Vergiß das nimmer, — was auch kommen mag.  
Wenn Laugar gegen Herdholt zu den Waffen  
Greift, wirst du hier stehn und ich dort. Denn ruhn  
Wird Astrid nicht, bis unser Blut geflossen,  
Deines wie meines! Blutsfreundschaft ist das  
Ja auch, wenn unser Blut zusammenfließt! . . .  
(*Astrid kommt aus dem Festsaal.*)

### SIEBENTE SZENE.

*Vorige. Astrid.*

ASTRID: Ei, seid ihr ausgesöhnt?

KJARTAN: Wir waren nie  
Feinde.

ASTRID: Auch ich bin ausgesöhnt mit meinem  
Los. Hrefna wollte mir den Platz abtreten.  
Alle verstummten, als sie das mir anbot.  
Im Saal war Totenstille. Ich jedoch,  
Ich küßte sie und sagte ihr, sie sei  
Ein liebes Kind; behalten solle sie  
Den Platz. Da jubelten mir alle zu.  
Verletzt schien Hrefna, weil ich's abgelehnt.  
Annehmen aber solch ein Opfer — durft' ich's?

BOLLI: Warum verlangtest du es denn?

KJARTAN: Gefragt  
Habe ich nicht. Ich wußte, wer gefordert.

ASTRID: Gefordert hatt' ich, weil's undenkbar schien.  
Das Mögliche verlor für mich den Reiz.  
Trotzdem dank' ich dir, Bolli. Denn du hast  
Das Unerreichbare erreicht.

BOLLI: Nein, danke  
Kjartan. Kein andrer hätte das gekonnt.

(*Bolli ab in den Festsaal.*)

ACHTE SZENE.

*Kjartan und Astrid.*

ASTRID: Dir dank' ich nicht.

KJARTAN: Ich tat es nicht um Dank.

ASTRID: Für Bolli tatest du es, — nicht für mich!

KJARTAN: Ich tat es für uns alle. Ich will Frieden.

ASTRID: Und wenn ich keinen Frieden will?

KJARTAN: Wer Schnee

Von Firnen löst, wird leicht hinabgerissen.

ASTRID: Ist rascher Tod nicht schön, ein Elfenkuß?

Doch so zu leben ist langsames Sterben!

KJARTAN: Furchtbar ist nicht der Tod . . .

ASTRID: So meinst du — Reue?

Und hast du gar nichts zu bereuen, Kjartan?

KJARTAN: Wir drei taten uns unrecht. Altes Übel

Bessern wir nicht durch neues Übel, Astrid.

ASTRID: Wer Unrecht gutheißt, tut das größte Unrecht.

Dein Rat ist seltsam: Füge dich, verkümmre,

Dorre wie eine Blume ohne Wurzel!

Entsargen wird dich niemand aus dem Glassarg,

Darin du dämmern sollst, lebend begraben!

Verloren sei dein Notschrei, Hall und Schall!

In Herzensöde sollst du, Flügelstolze,

Modern bei deiner Hoffnung Scherbenhaufen! . . .

Ich aber will nicht, will mich drein nicht fügen.

Und danken für dein Böses kann ich nicht.

Warum hast du mir meinen Wunsch erfüllt?

KJARTAN: Wenn du mich auf den höchsten Felsgrat  
führtest, —

Am Snofell, wo er steil ins Meer sich senkt, —

Und zu mir sprächest: Spring hinab! . . . Vielleicht  
Tät' ich's.

ASTRID: So spricht auch Bolli. Doch so spricht

Nur einer, den das Fieber schüttelt; — oder —

KJARTAN: Schön ist der Kuß von Elfens Tochter,  
Astrid.

ASTRID: Wer floh aus Elfenland? Nicht ich war's,  
Kjartan!

KJARTAN: Wir finden lebend nicht mehr hin.  
 ASTRID: Du bist  
 Mein Feind nicht. Schenke mir den Kopfschmuck.  
 KJARTAN: Astrid! . . .  
 ASTRID: Als meines Bruders Leben in der Hand dir  
 Wie ein gefangnes Vöglein flatterte,  
 Bat ich dich nicht. Jetzt aber fleh' ich, Kjartan.  
 KJARTAN: Ich kann nicht.  
 ASTRID: Oh, ein Manneswort!  
 Zur steilsten Klippe sollte ich dich führen,  
 Daß du hinabspringst.  
 KJARTAN: Fordre meinen Tod! —  
 Bollis und Hrefnas Leben hängt am Schmuck.  
 ASTRID: Hrefna gehört der Schmuck nicht — sondern  
 mir!  
 Gab Ingibjorg dir nicht den Schmuck für mich?  
 KJARTAN: Sie gab ihn mir für meine Braut. Doch hatte  
 Ich keine Braut mehr, als ich wiederkam.  
 ASTRID: Du weißt, wie das geschah!  
 KJARTAN: Ich weiß und klage  
 Das Würfelspiel der Götter an, nicht euch.  
 Wir drei sind ohne Schuld.  
 ASTRID: Und schuldlos müssen  
 Wir untergehn.  
 KJARTAN: Müssen wir, Astrid? Sage!  
 ASTRID: Du denkst — wir wollen es, klarsehend? — Nein,  
 Noch will ich's nicht. Noch läßt es sich abwenden.  
 Drum bitte ich dich, schenke mir den Kopfschmuck.  
 KJARTAN: Es geht nicht, Astrid!  
 ASTRID: Nein? . . . Wie sagte Hrefna?  
 Der Schmuck ist Kjartans Herz!  
 KJARTAN: Es ist zu spät.  
 ASTRID: Es ist zu spät! . . .  
*(Astrid bricht in heftiges Weinen aus.)*  
 KJARTAN: Eins laß dir sagen, Astrid:  
 Das Wort 'zu spät' schmerzt nicht nur dich. Haftbände  
 Hat uns die Norne um die Brust gelegt.  
 Und keine Macht der Welt löst diese Schlingen.



ASTRID (*auffabrend*): Eisen und Feuer können  
Schlingen lösen!

KJARTAN: Und wäre das nicht Schicksal? Tu, was du  
Mußt, Astrid. Ich auch tue, was ich muß.

(*Kjartan ab in den Festsaal. Längere Pause. Astrid  
sitzt am Feuer. Sie weint nicht mehr; sie starrt finster  
brütend vor sich hin ins Feuer. Thorolf kommt aus dem  
Festsaal.*)

### NEUNTE SZENE.

*Astrid allein. Dann Thorolf.*

THOROLF: Dort wird es mir zu enge! Ich erstickte!  
Dort ist ja Giftluft!

ASTRID: Was erregt dich so?

THOROLF: Vor Zorn zu Stein möchte ich springen!  
Krank

Hat mich's gemacht.

ASTRID: Was?

THOROLF: Die Großtuerei!

Die Prahlerei! Ich muß hinaus ans Eismeer,  
Auf Schneeschuhn rennen durch den Wintersturm; —  
Abkühlen wird es mich!

ASTRID: Sage mir erst . . .

THOROLF: Nein, laß mich in den Eiswind! Geister  
tanzen

Im Nordlicht Reigen; rufen will ich die;  
Sie sollen einen Knaben und ein Mädchen  
Kochen den Lustgenossen!

ASTRID: Sage erst,  
Wer prahlt?

THOROLF: Hörst du das wiehernde Gelächter?  
Ein Narrenfest! Wer prahlt, fragst du? (du fragst!)  
Olafs Gesippen. Aber mehr als alle  
Hrefna.

ASTRID: Nicht ähnlich sieht ihr das!

THOROLF: Seit sie  
Den Platz dir anbot, ist sie wie verwandelt.

Sie, die sonst schüchtern schwieg, redet nun laut;  
Herausfordernd und übermütig lacht sie;  
Vom Kopfschmuck spricht sie, den die Königsschwester  
Ihr, ihr gesandt und keiner ändern.

ASTRID: Das

Sagt sie?

THOROLF: Da schau, wie meine Hand vom Zorn  
Geschüttelt wird.

ASTRID: Meine ist kalt und ruhig. —

Sagt Hrefna das?

THOROLF: Genau das! Oh, noch mehr!  
Olaf sucht ihr zu wehren, heißt sie schweigen; —  
Sie aber lacht, hört nicht auf ihn. Die Gäste  
Vom Hunaffjord wünschen den Schmuck zu sehn;  
Sie sagt: Sie wolle ihn nicht tragen, um  
Andren nicht weh zu tun; — mitleidig sei sie! . . .

ASTRID: Dies Mitleid werde ich niemals vergessen!  
Dies Mitleid macht mich mitleidlos.

THOROLF (*fortfabrend*): Jedoch  
Sie zielt sich nur. Bestürmt wird sie mit Bitten.  
Schon hat sie sich erhoben. Gleich wird sie  
Kommen, den Schmuck zu holen.

ASTRID: Tragen darf

Sie nicht den Schmuck!

THOROLF: Das mein' ich, Schwester, auch!  
(*Astrid eilt in die Kammer rechts vorn und kehrt gleich  
zurück, den Kopfschmuck in der Hand tragend.*)

ASTRID (*bastig zu Thorolf*): Sieh nach, — kommt sie?  
(*Thorolf eilt in den Hintergrund, öffnet ein wenig den  
Vorhang und blickt in die Festhalle.*)

THOROLF (*bastig*): Sie kommt!

ASTRID: In Brand auflodern  
Sollst du, mein Goldgeschmeide! Hrefnas Eigen  
Darfst du nicht sein, kannst nicht mein Eigen sein, —  
Drum sollst du sterben wie ein Mensch! Dem Rachen  
Des Feuers geb' ich dich! Im Tod sei mein!

(*Astrid hat den Kopfschmuck in das Feuer geworfen.  
Mit schmerzhaftem Ausdruck schaut sie dem Verbrennen zu.*)

ASTRID: Weil du mir Böses tat'st und ich dich liebte,  
Stirb, stirb! . . . Schau, Thorolf, er zergeht, zerschmilzt!  
Das rote Gold fließt, eine rote Lache! . . .  
(*Hrefna kommt aus dem Festsaal.*)

## ZEHNTE SZENE.

*Vorige. Hrefna.*

HREFNA (zu Astrid): Was siehst du mich so an?

ASTRID: Wie sehe ich  
Dich an?

HREFNA: So wundersam . . . Als wäre ich  
Nackt.

ASTRID: Reich gekleidet bist du, Hrefna.

HREFNA: Kommt  
Mir das nicht zu?

ASTRID: Bist du auf Kleider stolz?  
Die fressen Motten.

HREFNA: Anderes besitz' ich,  
Worauf ich stolz sein kann.

ASTRID: Und du verbirgst  
Es nicht; du strahlst.

HREFNA: Ich habe Grund dazu;  
Bald sollst du mich reicher gekleidet sehn!

(*Hrefna ab in die Kammer rechts vorn.*)

THOROLF: Die Pest auf ihren Hals! Sie findet  
Nicht, was sie sucht.

ASTRID: Sie wird es nie mehr finden!  
Nie mehr, nie mehr!

THOROLF: Das Mitleid weicht von ihr  
Und will sich zu uns setzen.

ASTRID: Scheuch' es fort!  
Ich kenn' es nicht und will's nicht kennen lernen!

(*Hrefna tritt mit verstörtem Gesicht aus der Kammer rechts.*)

ASTRID (zu Hrefna): Du scheinst mir nicht reicher  
gekleidet, Hrefna!

(*Hrefna antwortet nicht und geht in den Festsaal. Thorolf eilt in den Hintergrund, öffnet ein wenig den Vorhang und blickt in den Festsaal.*)

## ELFTE SZENE.

*Astrid und Thorolf.*

ASTRID: Sie trifft nicht weit vom Ziel, wenn sie vermutet,

Daß wir's getan.

THOROLF: Das sah kein Geiersauge!

ASTRID: Beklagt sie sich?

THOROLF: Leise spricht sie mit Kjartan.

ASTRID: Ihn geht es an.

THOROLF: Osvif und Olaf flüstern

Erregt mit ihnen jetzt. Olaf beschwichtigt.

ASTRID: Kjartan beschwichtigt nicht?

THOROLF: Er sieht nicht froh aus.

ASTRID: So froh wie ich kann er nicht sein!

THOROLF (*bastig*): Sie kommen!

(*Thorolf verläßt seinen Platz am Vorhang und setzt sich zu Astrid. Gleich darauf treten Kjartan und Hrefna aus der Festhalle.*)

## ZWÖLFTE SZENE.

*Vorige. Kjartan und Hrefna.*

HREFNA (*zu Astrid*): War jemand in der Kammer dort?

ASTRID: Wohl möglich.

HREFNA: Wer?

ASTRID: Du. Jetzt eben.

KJARTAN: Doch vordem? — War niemand dort?

ASTRID: Weiß ich's? Tafelknechte eilen hier

Und Fackelträger durch den Saal. Bin ich

Türhüterin?

KJARTAN: Der Kopfschmuck ward geraubt!

ASTRID: Wem? Mir? Das dürfte nicht so unwahr sein!

Ei, Wunder über Wunder! Hrefna blickt

Verstört und blaß, weil ich bestohlen ward!

KJARTAN: Du weißt davon!

ASTRID: Wovon?

KJARTAN: Mit ihrem Pelzrock  
Verschloß ihn Hrefna dort.

ASTRID: Hat ein Geschmeide  
Hände, um Riegel fortzuschieben? Füße,  
Um zu entfliehn? Eher scheint mir, daß Hrefna  
Zu Hause Kjartans Herz vergessen oder  
So schlecht verpackt hat, daß es aus dem Schlitten  
Fiel. Draußen liegt der Schnee knietief.  
Wenn's taut, findet ein Bettler wohl das Herz!

HREFNA (zu Kjartan): Schaffe mir Recht! Sie kränkt  
mich!

ASTRID: Gabt ihr mir  
Nicht Schlangenmilch zu trinken? Und euch wundert  
Daß mir Giftzähne wachsen?

HREFNA: Her den Schmuck!

KJARTAN: Du hast ihn, Astrid!

ASTRID: Wo? . . .

HREFNA (zu Kjartan): Schau, wie sie lächelt!

ASTRID (zu Hrefna): Du freilich lächelst nicht. Und das  
ist gut.

KJARTAN: Du nahmst ihn!

THOROLF: Hätte Astrid ihn genommen,  
So thronte er ihr prangend auf dem Scheitel!  
Und hehlen würde sie nicht ihren Stolz!

*(Olaf und Osvif kommen aus dem Festsaal.)*

### DREIZEHNTTE SZENE.

*Vorige. Olaf und Osvif.*

OSVIF: Ei, muß man euch wie biss'ge Hunde trennen?  
Speist du schon wieder Geifer, Thorolf?

ASTRID: Mir

Kam er zu Hilfe!

KJARTAN: Ja, mit Diebesdaumen! . . .

OLAF: Schweig, Sohn! Kein Wort mehr! Ich verbiet'  
es dir!

Bei meinem Zorn! Wir wollen keinen Streit!

KJARTAN: Auch ich will keinen Streit, Vater! Ich  
zwang mich,

Gewalt tat ich mir an, ihm zu entgehn!

Ich rief den Streit nicht!

OLAF: Aber Hrefna tat es!

Was prunkte sie, das junge Ding! Ihr recht,

Wenn ihr das Zankkleinod verloren ist!

KJARTAN: Es ging mehr Kostbares verloren, Vater!

Und mehr noch wird verloren gehn.

OLAF:

Oho,

Du Sturmwind, bläst dein Feueratem?

Ich leid' es nicht! Hörst du? Möchte doch sehn,

Ob Osvif nicht und ich euch Ruhestörern

Die Spitze stumpfen! Ich war stets gewohnt,

Daß meine Söhne mir gehorchen!

KJARTAN:

Vater,

Du hießest mich ein Mann sein; — und ich ward es!

*(Kjartan reißt den Vorhang im Hintergrunde weit auseinander. Viele der Gäste springen von ihren Plätzen auf. Erst leises Gemurmel, das nach und nach zum Tumult anwächst.)*

KJARTAN: Bescheid an euch, ihr Osvifsöhne! Als

Ihr jüngst Gäste bei uns wart, nahm man mir

Die Königsaxt; — doch nahm ich sie mir wieder.

Auch heute ward ein königliches Kleinod

Geraubt. Schafft mir's zurück. Sonst sag' ich, daß

Diebe in Laugar wohnen.

KETILL:

Wagst du's, uns

Diebe zu nennen?!

KJARTAN:

Ja, erbebt und reckt

Die Ohren auf! Ich muß euch Diebe nennen,

Wenn ihr den Schmuck nicht wiederschafft.

KETILL:

Ein Schmachwort

Wie dieses — lebt sein eignes Leben, schwebt

Über dem Sprecher, stirbt nur, wenn er stirbt.

VANDRAD: Wir aßen hier und tranken; — deinen  
Schmuck

Aßen wir nicht! Aber viel fressen wird  
Dein Zorn, gefräßig wie der Wolf des Mondes!

KJARTAN: Ob ihr stahlt oder andre, gilt mir gleich!  
Wenn Weiberlist die Räuberei bewirkt hat,  
So seid ihr Männer doch gewitzt genugsam,  
Um Frauen, welche böse Ränke spinnen,  
Der Tücke Spindel aus der Hand zu nehmen!  
Ihr hättet wehren können, hättet ihr  
Gewollt! Doch habt ihr nicht! Drum sag' ich, daß  
Diebe in Laugar wohnen!

BOLLI: Ich auch, Kjartan,  
Wohne in Laugar!

KJARTAN: Schade ist's um dich!  
Was wohnst du hier! Hab' ich dich hergebracht?  
Ohne mein Zutun ist's geschehn! Drum schließ' ich,  
Wenn ich Laugar anklage, dich nicht aus!

BOLLI: Ich nahm dir nichts. Wirfst du mir Diebstahl  
vor?

KJARTAN: Wer mit Raubvögeln fliegt, wird Ziel für  
Pfeile!

Voll ist das Maß, zu Ende unsre Langmut;  
Frieden und Freundschaft sagen wir euch auf!  
Friedfertig litten wir zu lang' die Unbill,  
Ließen den Wolf im Heiligtume hausen; —  
Jetzt aber soll man hören, wie es zwischen  
Herdholt und Laugar steht! Ihr habt's gewollt!

ASTRID: Man sagt: Bei Gymirs Festmahl springt ein  
Funke

Von böser Lippe und schwillt an zum Weltbrand . . .  
Glutwirbel schürst auch du an, Kjartan, — vielen  
Wird Weh davon geschehn. Beim nächsten Festmahl  
Wird Hrefna schmucklos sein und sich nicht brüsten;  
Nicht kann ich sagen, daß ich das bedaure.

KJARTAN: Wir sehn uns wieder — aber nicht beim  
Festmahl!

*Der Vorhang fällt.*





## DRITTER AKT.

*Große Halle in Laugar, wie im zweiten Akt. Der Vorhang ist auseinandergezogen.*

# ERSTE SZENE.

*Osvif, Bolli, Astrid, Ketill, Ingjald, Vandrad und Thorolf.*

ASTRID: Vater!

OSVIF: Ja, Tochter?

ASTRID: Nun wird bald ganz Nordland  
Spottlieder singen!

OSVIF: Ändern kann ich's nicht.

ASTRID: Sie werden singen: Katzenknochen nagen  
Die Ausgehungerten!

KETILL: Man dreht Spottliedern  
Den Hals nicht um.

ASTRID: Doch sie verstummen selbst,  
Macht man Spottvögel still!

VANDRAD: Beginn mit mir!  
Spottend befrei' ich mich von Höllenzwang!

ASTRID: Krank ist dein Lachen, wenn die draußen  
lachen!

VANDRAD: Die haben auch mehr Grund als ich, zu  
lachen!

Doch wirft mein Lachen Himmelsfenster ein!

ASTRID: Drei Tage schon ertragen wir die Schmach.  
Und ihr tut nichts. Ihr sitzt und brütet hier.

Trinkt aus der Schande Becher bis zur Hefe!

Oh, unsre Unkraft! Wäre ich ein Mann —

THOROLF: Du säßest mit uns, Schwester, zähne-  
knirschend.

Sechzig in Waffen sind die, — wir nur zehn.

*(Lautes Pochen am Tor. Dann Stille. Dann laute Stimmen.)*

STEINTHOR *(draußen)*: Öffnet das Tor!

KETILL: Wem?

STEINTHOR *(draußen)*: Wenn ihr uns nicht öffnet,  
Zertrümmern wir das Tor!

ASTRID: Tut es! Das Recht  
Zertrümmert ihr — warum nicht auch das Tor!

*(Man hört Axtschläge gegen das Tor fallen.)*

ASTRID: Das Holz ist tapferer als meine Brüder:  
Es weicht dem Todeshieb nicht aus!

VANDRAD:

Es steht

Fest auf zwei Beinen und verblutet stumm.

Wem ist damit gedient? Nur denen draußen!

OSVIF: Geht, Söhne, öffnet! Fragt, was sie begehren!  
*(Ingjald und Vandrad öffnen das Tor. Man sieht in der  
Abenddämmerung draußen Kjartan, Steinþor, Halldor  
und viele Männer aus Herðholt stehen; alle bepanzert und  
behelmt, mit Waffen in der Hand. Kjartan allein tritt  
in die Halle. Das Tor wird hinter ihm geschlossen.)*

## ZWEITE SZENE.

*Vorige. Kjartan.*

KJARTAN: Freunde, ich grüße euch! — Auch wenn  
ihr mir

Den Gegengruß verweigert.

VANDRAD:

Großen Dank!

Er grüßt uns — seine Freunde! Hörtet ihr?

Sechzig Bewaffnete grüßen mit ihm!

Zum Gegengruß fehlt uns die Mannschaft . . .

ASTRID:

Träte

Der Tod hier ein, er wäre mehr willkommen

Als du!

KJARTAN: Einst war ich dir willkommen, Astrid,

Wenn ich nach Laugar ritt. Heller erstrahlten

Die Augen dir. Finster erstrahlend sind

Sie fast noch schöner.

THOROLF:

Fürchtest du uns, Kjartan,

So wenig, daß du dich allein herwagst?

KJARTAN: Ja, Bolli pflegte sonst mich zu begleiten,

Wenn ich zu Astrid kam.

THOROLF:

Sind wir so wenig

Zu fürchten, Kjartan?

KJARTAN:

Was könnt ihr mir tun?

THOROLF: Ein böses Bad dir rüsten!

KJARTAN:

Tastet an!

Soll der hochrote Vogel auf den Dachfirst

Von Laugargard sich setzen? Wenn die Glut

Die Balken frißt, — lebend kommt keiner dann  
Hinaus.

BOLLI: Manchem vielleicht liegt nicht mehr viel  
Daran, lebend hinauszukommen!

OSVIF: Sage,  
Was du zu sagen hast, Sohn Olafs, und dann  
Geh!

KJARTAN: Boten sandt' ich euch seit Winters Mitte  
Viele und forderte mein Eigentum.

Der Schnee zerging, neugrün färbt sich die Erde,  
Schwalben erschienen wieder — nicht mein Kleinod.  
Drum haben wir Herdholter euch drei Tage  
Besperrt und eingeschlossen; eure Tore  
Haben wir zugepfählt, die Eimer über  
Den Brunnen weggehau'n. Drei Tage saßt ihr  
Zitternd und bleich, den Flammentod erwartend,  
Gezwungen und gedrunen; — wagtet nicht,  
Uns fortzuwehren. Hekla weiß und Snofell  
Von eurer Schmach. Die Ehre, die ich euch  
Nahm, wiegt den Schatz auf, den ihr mir genommen.  
Ehre ist auch ein Schmuck und nicht zum Leben  
Nötig wie Brot und Kleider. Euch sowohl  
Wie mir ging ein Entbehrliches verloren.  
Nun ist es wettgemacht.

THOROLF: Noch nicht! Doch gleich!  
Schandrede ruft den Blutwolf!

INGJALD: Steh uns! Wehr' dich!

KETILL: Wettmachen wollen wir's!

*(Ketill, Ingjald und Thorolf haben die Schwerter gezogen.  
Tumult. Osvif tritt beschwichtigend zwischen seine Söhne  
und Kjartan.)*

OSVIF: Ei was! Habt Ruhe!  
Wurfffeuer zündet schnell! . . . Verstand ich recht?  
Abziehn wollt ihr?

KJARTAN: Eine Bedingung stell' ich.  
Erfüllt ihr die, so sollt ihr Frieden haben.

OSVIF: Nenn' die Bedingung.

KJARTAN: Daß mir Astrid ein  
Sondergespräch gewährt, hier, ohne Zeugen.

ASTRID: Und wie, wenn ich nicht will?

KJARTAN: Du willst ja, Astrid!

ASTRID: Freundliche Worte kann ich dir nicht sagen!

KJARTAN: Auch deine bösen Worte sind mir lieb.

ASTRID: Für meinen Vater will ich's tun. Ihr wart  
Schon allzu lange hier. Zum letztenmal  
Reden wir miteinander.

KJARTAN: Ja, ich weiß,  
Zum letztenmal.

THOROLF: So weißt du, daß wir bald  
Uns Rache schaffen?

KJARTAN: Das erwarte ich; —  
Und kümmer mich um deine Drohung nicht.

(*Alle außer Kjartan und Astrid ab durch die Tür im  
Hintergrunde.*)

### DRITTE SZENE.

*Astrid und Kjartan.*

KJARTAN: Mit finstern Brauen stehst du, unmutsvoll,  
Versengst die Seele mir mit deinem Zornblick . . .

ASTRID (*auffabrend*): Mit oder ohne Zornblick — wir  
sind Feinde.

KJARTAN: Laß uns den Haß, Astrid, beiseite legen.  
Laß uns dies letzte Mal sprechen wie Menschen,  
Die Abschied nehmen für sehr lange Zeit.

ASTRID: Glaub' nicht, daß du mein Herz umwandeln  
kannst.

Nie reich' ich zur Versöhnung dir die Hand.

KJARTAN: Wer tat, was ich tat, denkt nicht an Ver-  
söhnung.

Wir beide sind zu klug, um nicht zu wissen:

Es gibt nicht ein Zurück mehr für uns beide!

ASTRID: Nein, nur ein Vorwärts, gradeaus aufs Ziel!  
Siehst du das Ziel wie ich?

KJARTAN: Ich seh' es, Astrid.  
Hellsichtig macht ein solcher Augenblick.  
Worte sind arme Lügner, wenn sein Lied  
Der Trauervogel Gram ertönen läßt.  
Ein Lügenkleid ist unser Haß, das wir  
Abstreifen wollen in der letzten Stunde.  
Eins sage mir: nahmst du den Kopfschmuck?

ASTRID: Ja.

KJARTAN: Und hast ihn dann vernichtet?

ASTRID: Ja.

KJARTAN: Warum?

ASTRID: Mit einer Frage will ich Antwort geben:  
Warum warfst du den Speer auf unsern Hof?

KJARTAN: Ich wollte eine unheilbare Wunde  
Schlagen.

ASTRID: Beim Winterfest wollt' ich das auch.  
Denn das Smaragdschloß, das ich schimmern sah  
Mit Frühlingsaugen einst, war hingesunken,  
War Staub und Asche. Sterben wirst du bald  
Durch mich. Dir sag' ich's offen. Sieh dich vor.

KJARTAN: Wozu mich vorsehn? Dreischneeweiße Frauen  
Steuern des Lebens Wunderschiff. Wohin?  
Die weißen Finger, die das Steuer halten,  
Wissen wohin! — Doch such' ich nicht den Tod.  
Noch bin ich jung; Südwind und Sonnenschein  
Weiten die Brust mir. An des Todes Kammern  
Poche ich nicht, daß mich die schöne Hel  
In ihre Arme schließt; ihr weich' ich aus.

ASTRID: Kannst du das noch?

KJARTAN: Nicht, wenn wir Nachbarn bleiben.  
Doch ich verlasse Herdholt. Thorarin  
Tritt mir sein Land, das weit am Swanfjord liegt,  
Ab. Während meine Brüder und die Mannen  
Heut nacht nach Herdholt ziehn, reite ich nordwärts  
Allein zu Thorarin. Nur An der Schwarze  
Begleitet mich.

ASTRID: Warum sagst du mir das?  
Verläßt du dich auf meine Großmut?

7

KJARTAN: Ich  
Verlasse mich auf alte Treue, Astrid.  
ASTRID: Sie wird dir folgen auf dem Ritt nach Norden.  
Du weißt, nach Norden führt der Weg zu Hel!  
KJARTAN: Auch Balder zog ihn.  
ASTRID: Reite nicht heut nacht!  
KJARTAN: Verlohnt ein Aufschub bei so weiter Reise?  
Es ist beschlossen. Nichts mehr läßt sich ändern.  
Wir machten's unabänderlich. Auch du.  
Die Abschiedstunde kam. Geh, rufe Bolli.  
(*Astrid geht zur Tür im Hintergrunde. Bolli tritt ein.  
Astrid und Bolli kommen nach vorn, wo Kjartan steht.*)

#### VIERTE SZENE.

*Astrid, Kjartan und Bolli.*

BOLLI (*finster*): Was willst du von mir, Kjartan?  
KJARTAN: Abschied nehmen.  
BOLLI: Wir sehn uns wieder.  
KJARTAN: Fehlen wird uns Zeit  
Zum Abschiedsgruß, wenn wir uns wiedersehn.  
BOLLI: Du hast es so gewollt.  
KJARTAN: Nicht ich — wir drei  
Wollten es so!  
BOLLI: Verlegt hast du den Ausweg,  
Die Tore zugepfählt, — nun sind wir drei  
Gefangen.  
KJARTAN: Auch vordem war für uns drei  
Kein Ausweg mehr.  
ASTRID (*unterbrechend*): Außer dem einen, nahen!  
KJARTAN (*fortfabrend, zu Bolli*): Du nahmst die Braut  
mir, ich nahm dir dein Weib.  
ASTRID: Nahmst du mich wirklich? Stahlst du dir ein  
Lächeln,  
Blick, Händedruck? Des Hasses rote Blume  
Gab ich dir, eine Rosenpflückerin!  
BOLLI: Ja, Kjartan, wie du sagst, so war's. Nur ich  
Nahm fremdes Gut.



KJARTAN:               Konntest du anders? Konnten  
Wir anders? — Wie Geschwister wuchsen wir  
Auf, Spielgefährten seit der Kindheit Tagen.  
Den Todeshieb zu schlagen wird uns schwer,  
Mein Pflegebruder!

BOLLI:               Ihn von dir empfangen  
Wird mir leicht sein.

KJARTAN:               Den breiten Schattenweg  
Ins düstre Tal muß einer von uns gehn.  
Wer? Sterne wissen's. Aber Todfeindschaft  
Tilgt Liebe nicht. Ich küsse dich, mein Bruder.  
*(Kjartan und Bolli umarmen und küssen sich.)*

KJARTAN: In dieser heiligen Stunde laß auch dich  
Küssen auf deine weißen Wangen, Astrid!  
Einst küßt' ich sie, — sie waren lind und weich  
Wie eines Schwanes Brust . . .

ASTRID:               Wage es nicht!  
Ich hasse dich!

KJARTAN:               Um diesen einen Kuß  
Verblutet ja mein Herz und deines, Astrid!

ASTRID *(aufstrahlend)*: Zu teuer zahlt nicht, wer mit  
Blut bezahlt!

*(Astrid und Kjartan küssen sich leidenschaftlich.)*  
Nein, nicht zu teuer . . .

KJARTAN:               Deine Seele wiegte  
Sich, flatterte mit leisen Falterflügeln  
Auf meinen Lippen! Ein Wunschmädchen küßt  
Den Todeswunden so, der ihr gehört.  
Dank, Astrid, Dank für diesen Todeskuß!  
Lebt wohl, feindliche Freunde! Habt gute Nacht!  
*(Kjartan ab durch das Tor links vorn.)*

## FÜNFTE SZENE.

*Astrid und Bolli.*

ASTRID: Du ließt das zu!

BOLLI *(zerstreut)*:       Was?

ASTRID:               Und du zogst dein Schwert  
Nicht! Fühlst du denn die Schmach nicht?

BOLLI: Was ist Schmach?  
 ASTRID: Was ist ein Mann, der das fragt!  
 BOLLI: Eins weiß ich —  
 So leben, wie ich lebte, das ist Schmach!  
 ASTRID: Ahnde es doch!  
 BOLLI: An wem?  
 ASTRID: An ihm — wem sonst!  
 BOLLI: Er tat mir nie ein Leid.  
 ASTRID: Und mir? Bin ich  
 Dein Weib nicht? Wie ein Elender sprichst du!  
 BOLLI: Ein Elender bin ich, weil ich dich liebte  
 Und weil ich — wie der Dunst zur Sonne strebt,  
 Die ihn zernichtet — immer noch dich liebe.  
 ASTRID: Beweise deine Worte! Aber du  
 Siehst zu, wie ich mißehrt ward und gebrandmarkt!  
 Das Weltmeer wäscht das Mal mir nicht vom Munde!  
 BOLLI: Geküßt hast du ihn heißer als er dich!  
 ASTRID: Du lügst! Ein Messer war mir nicht zur  
 Hand! . . .  
*(Thorolf tritt ein durch die Tür im Hintergrunde.)*

## SECHSTE SZENE.

*Astrid, Bolli und Thorolf.*

THOROLF: Er ging?  
 ASTRID: Ja, unbehelligt ist er fortgewichen.  
 Ihr ließt ihn ziehn! Feiglinge seid ihr alle!  
 THOROLF: Was konnten wir denn tun? Mit seinem  
 Fleisch  
 Hunde und Raben füttern und mit unserm?  
 Weil wir's nicht taten, ziehn die draußen ab.  
*(Durch die Tür im Hintergrunde kommen Osvif, Ketill,  
 Ingjald und Vandrad.)*

## SIEBENTE SZENE.

*Vorige. Osvif, Ketill, Ingjald und Vandrad.*

INGJALD: Das Westertor ist frei.

OSVIF: Ist auch dies Tor  
Frei?

*(Ingjald öffnet das Tor links vorn.)*

INGJALD: Keiner steht mehr hier. Sie ziehn den Hügel  
Entlang nach Herdholt.

VANDRAD: Öffne weit das Tor,  
Damit hier reine Luft hereinkommt!

ASTRID: Nein!  
Schließe das Tor, damit die Nacht nicht unsre  
Schmach sieht.

THOROLF: Der Tag wird morgen sie ja doch  
Sehn, Schwester!

ASTRID: Vieles kann in einer Nacht  
Sich ändern. Was gedenkst du nun zu tun,  
Vater? Denn etwas muß geschehn, nachdem  
Dieses geschah.

OSVIF: Zu Bett gehn will ich, Tochter.  
Lang' saßen wir beisammen. Wenig Schlaf  
Fand ich, seit du das Winterfest gestört.

KETILL: Für alle ist es Schlafenszeit. Man schafft  
Mit schlummerschweren Augen keinen Rat.

*(Osvif, Ketill, Ingjald und Vandrad ab in die Schlaf-  
kammern rechts hinten. Auch Bolli folgt ihnen schweigend.  
Nur Astrid und Thorolf bleiben.)*

#### ACHTE SZENE.

*Astrid und Thorolf.*

THOROLF: Könntest du das? — Jetzt schlafen!

ASTRID: Lange ruhn

Werden sie nicht. Heut nacht muß es geschehn.

THOROLF: Ich bin nicht furchtsam. Doch an Zahl  
sind wir

Gering.

ASTRID: Er reitet jetzt allein nach Norden  
Zu Thorarin.

THOROLF: Allein?

ASTRID: Nur An der Schwarze  
Begleitet ihn.

THOROLF: Wie weißt du's?

ASTRID: Er selbst sagte

Es mir.

THOROLF: Dir? Will er sich vergeuden oder  
Will er durch Großmut dir die Hände binden?

ASTRID: Der Zaubersfaden würde leicht zerreißen.

THOROLF: Du glaubst ihm das?

ASTRID: Er log nicht, als er's sagte.

Doch könnt' er andern Sinnes werden. Bring mir  
Gewißheit. Weit sind sie noch nicht. Schleich ihnen  
Nach.

THOROLF: Ja, das will ich tun. Mit meinen Augen  
Muß ich's erschau'n, wenn ich das glauben soll.

*(Thorolf ab durch das Tor links vorn. Astrid geht in den  
Hintergrund. Sie lauscht eine Weile an der Tür der  
letzten Kammer rechts, wo Osvif schläft. Dann geht sie  
zur Tür rechts vorn und klopft leise.)*

#### NEUNTE SZENE.

*Astrid allein.*

ASTRID *(leise rufend)*: He, Vandrad! Hörst du nicht?  
*(Pause.)*

VANDRAD *(hinten der Tür)*: Du, Astrid? Ja?  
Was willst du?

ASTRID: Aufstehn sollt ihr!

VANDRAD: Bruder Schlaf

Betäubte deine Brüder. Laß uns ruhn.

ASTRID: Und wär't ihr Tote, würd' ich euch doch wecken!

VANDRAD: Wozu?

ASTRID: Ein Schwert zu schärfen. In die andern  
Kammern geh leise, mach die Brüder munter,

Auch Bolli. Zieht euch leise an, damit

Vater nicht aufwacht. Dann kommt her zu mir.

*(Astrid kehrt zurück nach vorn und setzt sich auf einen  
der Sessel neben dem Feuer. Nach einer Weile kommen  
aus der Kammer rechts Ketill, Ingjald, Vandrad und,  
als letzter, Bolli.)*

## ZEHNTE SZENE.

*Astrid, Ketill, Ingjald, Vandrad. Dann Bolli.*

KETILL: Wozu riefst du uns her?

ASTRID: Um zu beraten.

VANDRAD: Man kann auch unter wollnen Decken ratlos  
Sein, Schwester.

INGJALD: Ist nicht morgen Zeit genug?

ASTRID: Zu spät wird's morgen sein.

KETILL: Warum zu spät?

ASTRID: Nie mehr soll ihm die Morgenröte scheinen!

VANDRAD: Ihm werden viele Morgenröten noch  
Scheinen!

ASTRID: Nicht, wenn wir an den Baum die Axt  
Legen in dieser Nacht. Zum Swanfjord reitet  
Kjartan allein, um Thorarin zu sprechen.

KETILL: Weißt du's bestimmt?

ASTRID: Bald habe ich Gewißheit.  
Thorolf folgt heimlich den Herdholtern nach,  
Zu sehn, ob Kjartan sich von ihnen trennt.

INGJALD: Doch wenn ihm Thorarin mit Übermacht  
Entgegenreitet, — kann das nicht geplant sein? —  
Wir gingen in die Falle dann, nicht er!

KETILL: Das fordert Überlegung; — Mitternacht  
Ist nicht die Zeit dazu!

VANDRAD: Müd' sind wir, saßen  
Drei Nächte auf und töteten durch Worte.  
Auch davon muß man ausruhn, Schwester!

INGJALD: Schlafen  
Laß uns, da wir doch Besseres nicht tun  
Können!

ASTRID: Nein, Besseres könnt ihr nicht tun!  
Ihr nicht! Der goldne Schlaf ist euch zu teuer!  
Verliegt die Zeit, ruht sanft die Glieder aus,  
Wälzt euch im Bette wie im Kot die Schweine, —  
Wozu auch seid ihr da! Vergriff sich nicht  
Die Gottheit, als sie aus dem See der Seelen  
Euch fischte und euch Männerleiber gab?  
Ihr solltet Bauerndirnen sein, die weder



BOLLI: Astrid! Mich schaudert vor dir! Ich beneide  
Dich um dein Herz nicht. Unglücklich bin ich, —  
Doch du, viel, viel unglücklicher bist du!

ASTRID: Nie war ich froher als in dieser Nacht.  
Und auch du wirst froh werden, wenn sich alles  
Erfüllt, was sich erfüllen muß, seitdem  
Der Würfel fiel.

BOLLI: Wir zwei werden nie wieder  
Froh werden, Astrid! Nie mehr, nie mehr wieder!

(*Ketill, Ingjald und Vandrad treten ein. Ketill trägt  
außer seinen auch Bollis Waffen.*)

### ZWÖLFTE SZENE.

*Astrid, Bolli, Ketill, Ingjald und Vandrad.*

VANDRAD: Sonst hat es Bolli eiliger gehabt,  
Hammer zu sein, — wenn wir die Nägel waren!

KETILL: Ich bringe dir dein Schwert Schlachtflamme,  
Bolli,  
Brünne und Schild. Denn mit uns kommst du doch?

BOLLI: Die Raben müssen einen Geier haben,  
Herauszureißen eines Mannes Herz; —  
Allein sind sie zu schwach dazu!

INGJALD: Daß Bolli  
Verrat sinnt, wußten wir seit lange schon.  
Das Sprichwort sagt: die Feinde, die man hat,  
Leben im eignen Haus.

VANDRAD: Du könntest hier  
Nicht bleiben, Bolli!

ASTRID: Laßt! Er geht mit euch!  
Schwer wird der Gang ihm, weil er fühlt, daß seine —  
Nicht eure — Hand die Wunde schlagen wird.

BOLLI: Von Kindheit an erfuhr ich Wohltat nur  
In Olafs Haus.

ASTRID: Doch deinen Vater Thorliek  
Beraubte Olaf einst der Erbschaft. Du  
Mußtest nach Recht Freisaß in Herdholt sein!

BOLLI: Ich hab' es immer gut bei ihm gehabt.  
Ich kann dem alten Mann den Sohn nicht töten.

ASTRID: Olaf hat andre Söhne noch.

BOLLI: Du bist  
Schrecklich! Er war mein Bruder. Mörder an  
Ihm werden kann ich nicht.

ASTRID: Verfuhr er mit  
Dir wie ein Bruder? Nannte er dich nicht  
Dieb? Tat er nicht auch dir so gut wie uns  
Schmach an, indem er Laugar einschloß wie  
Ein Rattenloch, das man verstopft? Vergaßst du  
Die letzte Schmach, die größte, — seinen Kuß?  
Dies Schandmal wird mir auf dem Munde brennen,  
Bis du das Rosenwasser mir gebracht,  
Das es abwäscht, — sein rosenfarben Blut!

BOLLI: Genügt nicht meines, Astrid?

ASTRID: Wer denn fahndet  
Nach deinem Blut!

BOLLI: Wer? Mein Gewissen, Astrid.

ASTRID: Weil dein Gewissen sich der Pflicht entziehn will,  
Weil dein Gewissen fühlt, daß Kampfgesellen  
Im Fall der Not verlassen Feigheit ist,  
Und daß unweigerlich dein Platz dort ist,  
Wo sich die Rächer unsrer Schmach befinden.  
Ich will nicht, daß man sagt im ganzen Norden:  
Mein Gatte sei ein Feigling! Und das sagen  
Wird man, solange Kjartan lebt. Nun höre  
Noch eines, Bolli. Als mich Kjartan küßte,  
Nahm er mein Herz und warf's in Heklas Schlund;  
Dort ward das Herz zu einer Blume, die  
In Lava Wurzel schlug. Nur wer sie pflückt,  
Besitzt mein Herz hinfort. Steige hinab  
Sie pflücken, Bolli, wie du's einst versprachst.

BOLLI: Dein Haß heißt sie, die ich mir holen will,  
Und Hölle heißt der Glutschlund, wo sie wächst!  
Gebt mir die Waffen. Mit euch will ich reiten.  
Leid bring' ich, Astrid, dir, — mehr Leid als mir!  
*(Thorolf tritt eilig ein durch das Tor links vorn.)*



## DREIZEHENTE SZENE.

*Vorige. Thorolf.*

ASTRID: Nun, Thorolf?

THOROLF: Er ist auf dem Weg nach Sorby.

ASTRID: Allein?

THOROLF: Mit zwei Begleitern. Wenn wir durch  
Das Ottertäl reiten, so treffen wir  
Ihn in der Ziegenschlucht vor Tagesgrauen.

KETILL: Doch hat er großen Vorsprung.

THOROLF: Einen Umweg  
Macht er nach Hvitartäl.

ASTRID: Wie weißt du das?

THOROLF: Am Hügel stand die Schwätzerin Thorhalla.

Mit ihm gesprochen hatte sie; — er hat

Ihr nichts von seinem Reiseplan verheimlicht.

INGJALD: Der Schwätzerin? So will er, daß wir's wissen?

KETILL: Schwer muß das Leben auf ihm lasten, wenn  
Er das getan.

THOROLF: Thorhalla sagte: Nie

Sah er so stolz aus. Und kein Wunder sei es,

Wenn solch ein Mann auf alles und auf alle

Verächtlich blickt.

VANDRAD: Es soll ihn nicht gefristen!

KETILL: Wir gaben ihm ja Grund, uns zu verachten!

ASTRID: Den Tod verachtet er noch mehr als euch!

INGJALD: Bald ist's um ihn geschehn. 's ist Fahrens Zeit.

BOLLI: Astrid, leb' wohl. Dein Haar beklage ich,  
Dein schönes Haar, das du zerrauen wirst, —  
Doch nicht um mich. Tränen wirst du viel weinen,  
Bluttränen, bitter, heiß, — doch nicht um mich!

*(Ketill, Ingjald, Vandrad und Thorolf sind hinaus auf  
den Hof gegangen. Astrid und Bolli folgen ihnen hinaus.  
Einige Augenblicke bleibt die Bühne leer. Die Thür der  
letzten Kammer hinten öffnet sich. Osvif tritt heraus.  
Er horcht gespannt. Dann kommt Astrid zurück vom Hof.  
Sie sieht ihren Vater nicht. Sie tritt zum Fenster links,  
blickt hinaus in die Mondscheinnacht und weint.)*

## VIERZEHNTE SZENE.

*Osvif und Astrid.*

OSVIF: Wenn es zu spät ist, weint man auch zu spät.

ASTRID (*sich umwendend*): Vater! Du hast gelauscht?

OSVIF: Ich hörte alles.

Nicht alle schlafen, die die Augen schlossen.

ASTRID: Und du ließt es geschehn!

OSVIF: Mein Einspruch wäre

Umsonst gewesen. Aber jetzt will ich

Tun, was ich kann: zu Olaf will ich reiten.

ASTRID: Das Schicksal überholst du nicht: dort jagt es

Über die Ebne.

OSVIF: Dennoch will ich reiten.

*Der Vorhang fällt.*

## **VIERTER AKT.**

*Halle in Laugar, wie im vorigen Akt.*

ERSTE SZENE.

*Astrid allein. Dann Geirrid.*

ASTRID (*emporfahrend*): Wer geht dort?

GEIRRID: Ich bin's, Herrin.

ASTRID: Geirrid? Du

Schon auf? Kam denn der Morgen schon?

GEIRRID: Der Läufer

Am Himmel bleicht des Fröhrots Schleier noch.

Nach Osten blickt der große Bär.

ASTRID: Der Sturm

Hat ausgetobt.

GEIRRID: Die Nacht war schauervoll!

Zornige Rufe waren in den Lüften,

Als flögen üble Geister über Land;

Wie Schuhgeschlürfe hört' ich's auf dem Flur . . .

ASTRID: Im Wandgetäfel pocht der Totenschmied; —

Man sagt, das sei kein gutes Zeichen. Wirf

Ins Feuer noch ein Scheit. Hu, wie mich friert.

Vorhin saß eine weiße Schleiereule

Im Fenster hier und blinzelte mich an;

Dann flog sie fort.

GEIRRID: Herrin, willst du dich nicht

Hinlegen? Allzu fleißig bist du. Hast

Die ganze Nacht gewebt.

ASTRID: Der Fleiß vertreibt

Gespenster.

GEIRRID: Auch der Schlaf tut es.

ASTRID: Ich suchte

Den Schlaf. Aber ein Traum verscheuchte ihn.

Ich finde ihn nicht mehr.

GEIRRID: Bedeutungslos

Sind Träume nicht in solcher Nacht. Erzähle

Mir, was du sahst.

ASTRID: Er kam zu mir.

GEIRRID: Er? . . . Wer?

ASTRID: Nicht Bolli.

GEIRRID: Kam er durch die Tür?

**ASTRID:** Die Tür  
 Sprang auf. Ich wollte schrei'n und konnte nicht. —  
 Er schritt bis an das Feuer dort.

**GEIRRID:** Beschreibe,  
 Wie sah er aus?

**ASTRID:** Grünlich, so fahl sein Antlitz!  
 Und er war staubbedeckt.

**GEIRRID:** Tiefende Geister  
 Vom Meeresboden und bestaubte aus  
 Grabhügeln kehren gern zurück zur Wärme  
 Der Feuerhalle. — Sprach er?

**ASTRID:** Erst sah er  
 Mich lange an, lange und vorwurfsvoll  
 Und spöttisch. Von den Lippen wich das böse  
 Lächeln ihm nicht.

**GEIRRID:** Und dann?

**ASTRID:** Dann fing er an  
 Zu singen.

**GEIRRID:** Was sang er?

**ASTRID:** Das Nornenlied.  
 Die Hand streckte er aus und zeigte mit  
 Dem Finger auf den Webstuhl und dann sang er:  
 Dies Gewebe ist durchwebt  
 Mit Mannes Eingeweiden.  
 An diesem Weberbaum hängt  
 Eines Erschlagenen Haupt.  
 Mit Schwertern als Weberschiffchen  
 Wirken wir Schlachtgewebe.  
 Wir weben, wir Zauberschwestern,  
 Des Kampfes blutig Gewand.

**GEIRRID:** Sprach er sonst nichts?

**ASTRID:** Doch. Als er ging, blieb er  
 Noch einmal an der Tür stehn; und das Hemd  
 Über der Brust knöpfte er auf und zeigte,  
 Wie rote Perlen aus dem Fleische tropften . . .

**GEIRRID:** Was sagte er?

**ASTRID:** Liebe verblutet so!  
 Das sagte er.

GEIRRID: Und du? Reut es dich nicht?  
 ASTRID: Was?  
 GEIRRID: Das, was du getan?  
 ASTRID: Du hast niemals  
 Geliebt, — sonst könntest du mich so nicht fragen!  
*(Lautes Pochen am Tor.)*  
 ASTRID: Das pochte lauter als der Totenschmied,  
 Will durch das Tor wie eine Schlange schleichen . . .  
 Ist's mein Geschick? Ich hab' es lang' erwartet.  
 Öffne, laß es herein. Ich fürcht' es nicht.  
*(Geirrid öffnet das Tor links. Arnmod tritt ein.)*

## ZWEITE SZENE.

*Astrid, Geirrid und Arnmod.*

ASTRID: Wer kam?  
 GEIRRID: Ein Bote.  
 ASTRID: Wer?  
 GEIRRID: Arnmod, der Schäfer  
 Des Bauern Jorun.  
 ASTRID: Aus dem Hvitartal?  
 Verlegen blickt er und doch frech wie alle  
 Unfreien. Warum freut es ihn? Weiß er,  
 Ob Segen oder Fluch sein Willkomm sein wird?  
 GEIRRID: Red' ihn doch an.  
 ASTRID: Erst konnt' ich's nicht erwarten; —  
 Nun ist es da, und hemmen möcht' ich's nun;  
 Dem rollenden Rad in die Speichen greifen;  
 Und kann nicht . . .  
*(zum Schäfer)* Was du mir zu melden hast,  
 Sage es, Arnmod.  
 ARNMOD: Diese Nacht kam ich  
 Am Helgafell vorüber. Und da sah ich . . .  
 ASTRID: Was?  
 ARNMOD: Seltsames . . . du wirst's nicht glauben,  
 Herrin.  
 ASTRID: Was sahst du?

ARNMOD: Unglaublich scheint mir's ja selbst,  
 Was ich dort sah. Der Heidehügel war  
 Offen nach Norden zu; mächtige Feuer  
 Brannten im hohlen Bühl; wildes Getöse,  
 Trinkhörnerklirren scholl hervor, Bergmädchen  
 Bedienten Totenvolk beim Seelenfest.  
 Ich horchte an der Steintür und vernahm,  
 Wie Kjartan, Olafs Sohn, bewillkommt ward;  
 Zum Hochsitz wurde er gebeten. Dann  
 Schloß sich der Berg, stumm war's und finster rings.

ASTRID: In Bildern redest du, — und ich verstehe.  
 Wenn du so viel erfährst, erfährst du mehr.  
 Warum sagst du nicht alles?

ARNMOD: Wer zu viel sagt,  
 Verscherzt den Lohn.

ASTRID: Da nimm den Ring und sprich.

ARNMOD: Klein ist die Gabe für so große Kunde.

ASTRID: Armut macht schamlos. Diese Spange hier  
 Soll dein sein, wenn du nichts verschweigst.

ARNMOD: Zu Schiff  
 Entkamen deine Brüder.

ASTRID: König Hakon  
 Kann tapfre Männer brauchen. Floh auch Bolli?

ARNMOD: Nein. Nach dem Kampf blieb Bolli bei den  
 Leichen.

ASTRID: Und was weißt du vom Kampf?

ARNMOD: Ich sah den Kampf.

ASTRID: Erzähle.

ARNMOD: Oberhalb des Ottertals  
 Auf einem Abhang steht die Hürde Joruns.  
 Und Jorun half mir, weil es stürmte nachts,  
 Die Schafe in die Hürde treiben. Da  
 Gewahrten wir am Eingang in die Talschlucht  
 Geharnischte.

ASTRID: Im Hinterhalt?

ARNMOD: Ja. — Zwei  
 Felswände bilden eine Gasse dort  
 So eng, daß kaum ein Pferd hindurchkann. Als



Wir nordwärts spähten, sahn wir dann drei Reiter  
 Der Schlucht sich nahn. Und Jorun rief: Das sind  
 Kjartan und Thorarin und An der Schwarze! —  
 Ich aber fragte: Sollen wir nicht ihnen  
 Entgegenlaufen und sie warnen? — Narr!  
 Schrie Jorun, — glaubst du, daß du einem  
 Verurteilten das Leben schenken kannst?  
 Ehrlich gestanden, diesen edlen Herren  
 Gönne ich alles Leid, das sie sich gönnen.  
 Denn diesen edlen Herren gilt ein Frischling  
 Mehr als ein Bauer, — warum soll uns Bauern  
 Ein edler Herr mehr gelten als ein Frischling?

ASTRID: Das sprach nicht Jorun, — das sprachst du!

ARNMOD: Vielleicht  
 Sprach ich's; doch widersprach er nicht. Auch dies  
 Noch sagte einer von uns beiden: Besser  
 Ist's, einen Spähplatz suchen, wo gefahrlos  
 Wir zuschau'n können; denn nicht kleine Freude  
 Steht uns bevor, da Kjartans Fechterkunst  
 Weltkundig ist.

ASTRID: Das tatet ihr und hattet  
 Freude?

ARNMOD: Ich leugne nicht; Schlachtfalken fliegen  
 Selten.

ASTRID (zu Geirrid): Und solch ein Wesen nennt sich  
 Mensch!  
 Schuld lastet auf mir und doch fühl' ich mich  
 Beschnutzt von dieser lüstern kalten Neugier . . .  
 (zu Arnmod) Fahr fort.

ARNMOD: Inzwischen hatte Bolli sich  
 So hoch gestellt, daß, wenn der Mond die Wolken  
 Zerriß, Schlachthelm, Speer, Schild und Brünne  
 bläulich  
 Über die Nordheide hinblitzten.

ASTRID: Er sann  
 Verrat!

ARNMOD: Das meinten deine Brüder auch  
 Und suchten ihn zu zwingen . . .

ASTRID: Ließ er sich  
Zwingen?

ARNMOD: Er blieb. Und Kjartan mußte ihn  
Sehn. Aber Kjartan wollte ihn nicht sehn.  
So sind sie, diese großen Herren. Es ist  
Schwer zu begreifen.

ASTRID: Du wirst's nie begreifen, —  
Du liebst dein elend Leben.

ARNMOD: Warum soll ich  
Es hassen? Kalt und feucht ist es im Grabe.

ASTRID: Und was geschah dann?

**ARNMOD:**                   Angelangt beim Hohlweg,  
Sprang Kjartan gleich vom Roß und wandte sich  
Gegen die Söhne Osvifs. Kjartans Speer  
Durchbohrte Thorolfs rechten Arm; und Thorolf  
Ward kampfunfähig, eh' der Kampf begann.  
Was wir dann sahn, — beschreiben kann ich's nicht.  
Ein wild Getümmel war's und ein Gemetzel,  
Ein wüster Knäul von Waffen und von Leibern.  
Zuerst fiel Thorarin; nicht lange drauf  
Sank An der Schwarze tot zu Boden. Aber  
Kjartan war kaum verletzt; und deine Brüder,  
Voll Wunden und ermattet, konnten ihn nicht  
Bewältigen.

**ASTRID:** Doch Bolli?

**ARNMOD:** Abseits stand  
Bolli und nahm am Kampf nicht teil. Da rief  
Kjartan ihm zu: Mein Bruder Bolli, kamst  
Du her, abseits zu stehn? Die Wahl hast du  
Nun, wen du von uns retten willst. Doch tat  
Bolli, als hörte er nicht. Deine Brüder  
Hetzten jedoch; Memme, Verräter schalten  
Sie ihn; bis endlich Bolli aus der Scheide  
Sein Schwert riß. Da rief Kjartan: Von uns beiden  
Wird einer eine Schandtat nun begehn.  
Doch, oh mein Bruder, selbst hast du's gesagt:  
Die Todeswunde zu empfangen wird  
Uns leichter sein als sie zu geben! — Dann

Warf Kjartan seine Waffen fort. Doch Bolli  
Hatte zum Streich schon ausgeholt und konnte  
Sein Schwert, das niedersauste, nicht mehr hemmen.

ASTRID: Und dann?

ARNMOD: Kaum war's geschehn, zu Tod' getroffen  
Schlug Kjartan auf die Erde. Aber Bolli  
Fing seinen Körper auf im Fall. Von Hügel  
Zu Hügel hallte Bollis Angstschrei wider.  
Und Bolli setzte sich — so, daß der Kopf  
Kjartans im Schoß ihm lag. Und Kjartans Haar  
Streichelte Bolli. Und als Kjartan bald  
Den letzten Atemzug getan, blieb Bolli  
Dort und er streichelte des Toten Haar.  
Zum Gilfjord flohen deine Brüder. Doch  
Bolli entwich nicht von der Walstatt, bis  
Wir Totenträger hingerufen, die  
Nach Herdholt auf dem Leichenbrett die Leiche  
Trugen. Ich aber kam hierher, weil ich  
Dachte, daß dir die Kunde lieb sein wird.

ASTRID: So lieb wie du mir bist, Arnmod! Das Edle  
Zerstört sich selbst und läßt auf Erden Raum  
Für deinesgleichen. Nimm den Lohn, — denn nur  
Des Lohnes wegen kamst du. Schaff' ihn fort,  
Geirrid, — mir aus den Augen! Zeige ihm  
Den Weg nach Herdholt. Bessern Botenlohn  
Und wohlverdienten mag er dort erhalten!

*(Geirrid und Arnmod ab. Astrid setzt sich wieder an den  
Webstuhl und webt. Längere Pause. Durch das Tor  
links tritt Bolli ein. Er steht an die Wand gelehnt, so  
daß Astrid ihn sehn muß, sobald sie aufblickt.)*

### DRITTE SZENE.

*Astrid allein. Dann Bolli.*

ASTRID: Dein Rock ist blutbefleckt?

BOLLI: Wie unsre Seelen,  
Meine und deine! . . . Binden kannst du nun  
Die Totenschuhe!

**ASTRID:** Du kommst früher heim  
 Als ich gedacht.  
**BOLLI:** Ja, es ist früh. Zum Fenster  
 Bricht Tag herein.  
**ASTRID:** Uns hat es lang' genachtet.  
**BOLLI:** Der Säugling an der Mutterbrust hat mehr  
 Gefühl, als hohe Wesen haben: Sonne  
 Hebt sich — wie alle Tage; und du webst —  
 Wie alle Tage!  
**ASTRID:** Herzleid fördert Arbeit:  
 Zwölf Ellen webt' ich in der einen Nacht, —  
 Und in der einen Nacht erschlugst du Kjartan.  
**BOLLI:** Auch wenn du mich nicht mahnst, wird diese  
 Schandtat  
 Aus dem Gedächtnis mir nicht schwinden, Astrid.  
**ASTRID:** Nicht Schandtat nenne ich, was Schande aus-  
 löscht!  
 Lachend wird Hrefna heute abend nicht  
 Zu Bette gehn.  
**BOLLI:** Das steht dahin, ob Hrefna,  
 Wenn sie's erfährt, bleicher noch werden kann  
 Als du jetzt bist.  
**ASTRID:** Ich schlief die Nacht nicht, Bolli.  
**BOLLI:** Warum schliefst du die Nacht nicht? Nahm  
 ich dir  
 Die Ruhe? Kalte Schauer würden dich  
 Nicht schütteln, — ja, ich zweifle, daß du so  
 Erregt wärest, läg' ich dort statt Kjartan!  
**ASTRID:** Bin ich  
 Erregt? Ich bin ja ruhig. Totenstill  
 Ist es in mir. In grauer Seele brennt mir  
 Kein Wünschen mehr, kein Hoffen und kein Bangen.  
 Nichts fürcht' ich mehr.  
**BOLLI:** Du fürchtest nichts für mich,  
 Fühlst nichts für mich. Insofern sprichst du wahr.  
**ASTRID:** Schilt mich nicht, Bolli. Ich bin ja so stolz  
 Auf dich! Ich bin dir dankbar für die Tat!  
 Von Fuß und Hand fiel uns die Fessel ab; —

Du gabst uns unser Ansehn wieder, das  
 Kjartan uns nahm. Von Herzen dank' ich dir.  
 Du tatest es für mich, weil du mich liebst.

BOLLI: Liebe ich dich? Weißt du das so bestimmt?  
 Vergraben unter der Hausschwelle liegt  
 Die tote Liebe; — aber nicht um sie  
 Trägst du den schwarzen Ärmelmantel, Astrid.

ASTRID: Du wirst mich immer lieben, Bolli.

BOLLI: Weh mir,  
 Daß es so ist!

ASTRID: Warum entflohist du nicht  
 Mit meinen Brüdern?

BOLLI: Weil ich ohne dich  
 Nicht leben kann.

ASTRID: Du wirst an meiner Seite  
 Nicht lange leben können.

BOLLI: Dann will ich  
 An deiner Seite sterben. Ich bin müde . . .

ASTRID: Noch hast du Zeit, zu fliehn.

BOLLI: Wohin? Kann man  
 Sich selbst entgehn? Kennst du ein Land, wo ich  
 Essen und trinken kann, mit meiner Tat  
 Als Tischgenossin? — die bei jedem Schluck  
 Und Bissen grinsend mir zutrinken wird,  
 Und Hand in Hand mit mir lustwandeln wird,  
 Und liegen, wenn ich liege, Leib an Leib,  
 Und Kinder mir gebären wird, Scheusäler,  
 Der Mutter ähnliche Anklägerfratzen, —  
 Denn jede Tat zeugt Wechselbälge, Astrid!

ASTRID: Das Hoftor knarrt . . . sie kommen! Hinter  
 diesen  
 Wandteppich kannst du dich verbergen. Niemand  
 Wird dich hier finden.

BOLLI: Eine Memme kauert  
 Im Türwinkel, angstbleich und schlotternd. Müde,  
 Wegmüde bin ich. Schlafen muß ich, lange . . .  
 Wecke mich nicht, wenn sie mich suchen werden.

*(Bolli ab in die Kammer rechts hinten. Gleich darauf  
 treten Olaf und Osvif ein.)*

#### VIERTE SZENE.

*Astrid allein. Dann Olaf und Osvif.*

OLAF (zu Astrid): Ist Bolli schon zurückgekehrt?

ASTRID: Wenn du  
Gekommen bist, den toten Sohn zu rächen,  
So töte mich — nicht Bolli. Denn durch mich  
Starb Kjartan.

OLAF: Rächen willst du ihn an dir.  
Wart' ab. Des eignen Herzens Blutgericht  
Straft dich dereinst — nicht meine Totenklage!  
Zwei waren meines Alters Freude. Einer  
Starb. Auch den andern Sohn verlieren will  
Ich nicht.

ASTRID: So willst du deines Sohnes Mörder  
Retten?

OLAF: Ich will's.

OSVIF: Erfasst du, Astrid, ganz,  
Wie hochgesinnt die Guttat Olafs ist?  
Er bietet Bolli seine Hilfe an.  
Am Strande liegt ein Ruderboot, das Bolli  
Zu Grettirs Langschiff bringen soll. Sag' schnell,  
Ist Bolli hier?

ASTRID: Ja, er ist hier.

OSVIF: Wo?

ASTRID (nach hinten zeigend): Dort.

(Osvif eilt in die Kammer hinten. Nach einer Weile tritt  
Osvif wieder heraus. An der offenen Thür der Kammer  
erscheint Bolli.)

#### FÜNFTE SZENE.

*Vorige. Bolli.*

BOLLI: Vater, — du mußt mir fluchen. Fluche mir!  
Segnen will ich den Fluch. Denn deine Güte  
Verzehnfacht meine Schuld und foltert mich.

OLAF: Ich sehe vieler Schuld — doch nicht des einen.  
Alt bin ich und mich wärmt nicht mehr das Feuer;

Drum suche ich bei Menschenherzen Wärme.  
Kalt ward es um mich, seit mein Liebling schied.  
Geh nicht auch du dahin, von wo kein Pfad  
Zurückführt! Nein, ich wünsche nicht, daß du,  
An dem ich hänge, wie ich an ihm hing,  
Mir in den Tod vorausgehst. Beistand biete  
Ich dir zur Flucht.

BOLLI:                                Wohin?

OLAF:                                Nach Irland, wo  
König mein Mutterbruder ist. Die Zeit drängt.  
Thorgerd hat Kjartans Schwert mit Stachelreden  
Steinthor und Halldor übergeben und  
Sie schwören lassen, des Erschlagenen Blut  
Bald zu versöhnen.

BOLLI:                                Deine Güte, Vater,  
Ist grausam. Denn sie zeigt mir, daß auf Erden  
Ein Herz noch für mich schlägt. Doch meiner Armut  
Ist, Gold zu sehen, Qual. Du bindest einen,  
Der arm und frei das Todeszeichen trug.  
Wie wertlos auch mein Leben ist, — fast möcht' ich  
Dem Tod, der vor der Türe sitzt und wartet,  
Entgehn, um Schmerz dir zu ersparen, Vater.  
Doch Totenrichterin ist Astrid mir, —  
In ihrer Hand brennt meines Lebens Flamme.

ASTRID: So flieh doch, Bolli! Halte ich dich denn?

BOLLI: Du hältst mich nicht und hältst mich doch! Flieh du  
Mit mir!

ASTRID: Nach Irland? Ich?

BOLLI:                                Durch dich ward ich  
Ein Ruchloser, den unsre Mutter Erde  
Nicht tragen will. Durch dich ward ich zum Flüchtling.

ASTRID: Ich kann nicht mit dir gehn.

BOLLI:                                Was hält dich hier?

ASTRID: Ein Steingrab, über das bald Gras wehn wird.  
Ich schulde Totenspenden diesem Steingrab:  
Mein schönes Haar, Bluttränen, bitter, heiß,  
Sind meine Grabgeschenke. Heute nacht  
Vermählte ich mich diesem Grabmal, Bolli.

BOLLI: Um mich wirst du nicht weinen; — nicht um  
mich!

Du hast den Stab gebrochen über mich.

Olaf, hab' Dank! Denn du hast mich geliebt.

Auch deinen Söhnen will ich danken, wenn sie

Kommen. Sie können mir nur Gutes tun.

*(Bolli tritt in die Kammer zurück. Gleich darauf treten Steinthor, Halldor und andere Bewaffnete in die Halle. Sie stürmen zur Kammer, deren Tür Bolli eben schließen wollte. Astrid eilt mit einem lauten Aufschrei ihnen nach in die Kammer.)*

OSVIF *(Olaf zurückhaltend)*: Du kannst nicht Männer  
hindern, ihre Pflicht

Zu tun.

*(Steinthor, Halldor und die anderen Bewaffneten treten aus der Kammer.)*

OSVIF: Warum kehrt Astrid nicht mit euch  
Zurück?

STEINTHOR: Wir hätten Astrid gern geschont.

Jedoch sie warf sich zwischen uns und ihn.

Auch sie ist tot.

OSVIF: Wohl ihr! — Sie war mein Kind,  
Doch preis' ich es als Glück, daß ihr der Tod  
Des Lebens Bürde abgenommen hat.

*Der Vorhang fällt.*





GEDRUCKT BEI  
A. E. FISCHER  
HOFLIEFERANT  
IN GERA-REUSS  
:: APRIL 1910 ::

